PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚI-VĂ!

Scînteia

ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul XXXIX Nr. 8354 | Marți 3 martie 1970 | 6 PAGINI — 30 BANI

PREȘEDINTELE CONSILIULUI DE STAT, NICOLAE CEAUȘESCU, A PRIMIT PE MEMBRII ECHIPAJULUI NAVEI SPAȚIALE „APOLLO-12“

Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, împreună cu soția, Elena Ceaușescu, a primit în dimineața zilei de 2 martie la Palatul Republicii pe astronauții Charles Conrad, Richard Gordon și Alan Bean, membrii echipajului navei spațiale „Apollo-12“, și pe soțiile lor, care fac o vizită în țara noastră.

La primire au luat parte Ion Gheorghe Maurer, cu soția, Emil Bodnaraș, Corneliu Mănescu, ministrul afacerilor externe, cu soția, Gheorghe Buzdugan, președintele Consiliului Național al Cercetării Științifice, cu soția, Miron Nicolescu, președintele Academiei Republicii Socialiste România, cu soția.

A fost de față ambasadorul Statelor Unite ale Americii la București, Leonard Meeker, cu soția.

Cei trei astronauți și soțiile lor — care au îmbrăcat astăzi frumoasele costume populare românești primite în dar de la președintele Consiliului de Stat și de la soția sa — au fost întîmpinați cu cordialitate.

La această solemnitate, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, a înmînat astronauților Charles Conrad, Richard Gordon și Alan Bean, ordinul „Meritul științific“ clasa I, conferit pentru realizarea programului navei spațiale „Apollo-12“, pentru contribuția deosebită adusă la efortul pe care știința contemporană îl face în vederea cuceririi spațiului cosmic.

Cei trei astronauți au înmînat președintelui Consiliului de Stat o casetă în interiorul căreia se află drapelul românesc și eșantioane de rocă lunară. Pe casetă sînt gravate cuvintele :

„Dăruit poporului Republicii Socialiste România din partea președintelui Richard Nixon. Acest drapel al națiunii dumneavoastre a fost transportat pe Lună și înapoi de „Apollo-11“, iar aceste fragmente ale suprafeței Lunii au fost aduse pe Pămînt de către echipajul primei expediții lunare a oamenilor“.

Au fost, de asemenea, înmînate președintelui Consiliului de Stat al României o copie a plachetei lăsate pe Lună, la 19 noiembrie 1969, de „Apollo-12“, precum și o fotografie în culori ce înfățișează un aspect al peisajului lunar și al activității omului pe suprafața Lunii.

Astronauții americani au înmînat președintelui Consiliului de Miniștri, Ion Gheorghe Maurer, o fotografie în culori realizată în timpul expediției selenare.

Mulțumind pentru daruri, președintele Consiliului de Stat, **Nicolae Ceaușescu,** a spus :

„Doresc să salut pe astronauții americani cu prilejul vizitei în România. Întregul nostru popor a urmărit cu deosebit interes atît primul, cît și al doilea zbor pe Lună, și a salutat faptul că ambele echipaje au reușit să ajungă pe Lună și să se întoarcă pe Pămînt. Zborul omului spre Lună și întoarcerea pe Pămînt constituie un eveniment istoric în dezvoltarea societății omenești.

Țin să felicit, în numele poporului român, pe astronauții de față Conrad, Gordon și Bean, rugindu-i să transmită aceste felicitări și colegilor lor care au zburat primii pe Lună.

Felul în care ați fost primiți în România este o expresie a dorinței poporului român de a trăi în prietenie cu poporul american, cu toate popoarele lumii, o expresie a aprecierii pe care poporul român o dă succeselor mari pe care le-ați realizat prin zborul lunar.

Așa cum ați spus astăzi, văzut din Cosmos, de pe Lună, Pămîntul pare foarte mic. Așa de mic, încît nu mai este loc și pentru armament nuclear și pentru războaie de cotropire a popoarelor. Iată de ce noi am dori să credem că succesele în cucerirea Cosmosului se vor reflecta într-o mai bună înțelegere a popoarelor, în preocuparea conducătorilor de state de a exclude din viața omenirii războaiele, de a asigura pacea și prietenia între popoare.

Sînteți un echipaj care a ajuns pe Lună și s-a întors pe Pămînt, dar și un echipaj care călătorește acum pe Pămînt în spiritul prieteniei și colaborării între popoare. Fără îndoială, știința nu trebuie să slujească decît prieteniei și colaborării între popoare“.

Toastînd în sănătatea astronauților americani, președintele Consiliului de Stat a spus în încheiere : **„Vă urez succese tot mai mari în activitatea pe care o desfășurați în domeniul științei și îmi exprim speranța că veți acționa cu același entuziasm și pentru dezvoltarea prieteniei dintre poporul român și american, dintre popoarele întregii lumi. Vă doresc multă fericire dumneavoastră, soțiilor, familiilor dumneavoastră“.**

Comandantul echipajului „Apollo-12“, Charles Conrad, a exprimat președintelui Consiliului de Stat recunoștința sa și a celor doi colegi ai săi pentru onoarea ce le-a fost acordată și pentru ordinele primite. „În numele grupului de astronauți — a spus el în încheiere — doresc să vă urez succes în eforturile pe care le faceți aici în România, pentru poporul român“.

Solemnitatea înmînării înaltelor distincții astronauților americani și întrevederea care a avut loc cu acest prilej între oaspeți și președintele Consiliului de Stat, precum și ceilalți conducători de stat români, s-au desfășurat într-o atmosferă caldă, cordială.

PREOCUPAREA NOASTRĂ NEABĂTUTĂ:

La toate eșaloanele economiei județului — munca productivă să fie condusă

CU MIJLOACE VII CU INIȚIATIVĂ ȘI COMPETENȚĂ CU RĂSPUNDERE

Victor BOLOJAN
prim-secretar al Comitetului județean Bihor al P.C.R.

Fundamentat pe o amplă analiză științifică asupra posibilităților reale de care dispunem și dimensionat în raport cu necesitățile progresului neîntrerupt al economiei naționale, planul de stat pe anul 1970 pune în fața organizației județene de partid Bihor sarcini complexe, a căror îndeplinire impune perfecționarea întregii activități economice, mobilizarea largă a organizațiilor de partid, a tuturor oamenilor muncii în vederea valorificării la un nivel superior a resurselor materiale și de muncă existente în fiecare unitate.

Pornind de la adevărul confirmat de practică că pentru a conduce trebuie în primul rînd să cunoști, **orientăm organizațiile de partid, comitetele de direcție, spre investigarea atentă a realităților din fiecare întreprindere, încît măsurile stabilite să reflecte cunoașterea temeinică a posibilităților și resurselor reale** în spiritul indicațiilor plenarei C.C. al P.C.R. din decembrie 1969 privind îmbunătățirea stilului și metodelor de muncă, urmărim să schimbăm optica acelor cadre cu munci de răspundere care, în virtutea unor practici anacronice, consideră că actul de conducere se rezumă la îndrumări generale, de multe ori subiective, formale, lipsite de concordanță cu cerințele imediate și de perspectivă ale producției. Nu întîmplător se semnalează serioase deficiențe în activitatea economică la Fabrica de zahăr din Oradea, întreprinderea de încălțăminte din Marghita, Uzina de utilaj minier din orașul dr. Petru Groza, unde organizațiile de partid în loc să mute centrul de greutate al muncii politice în mijlocul oamenilor, în ateliere, secții, se mulțumesc cu constatări de suprafață, cu întocmirea de rapoarte și transmiterea unor indicații abstracte, rupte de cerințele vieții.

Se cuvine să relev și o altă situație cu totul anormală, care se mai întîlnește în unele unități economice. Astfel, după ce au fost aplicate unele măsuri privind reorganizarea întreprinderilor în scopul înlăturării manifestărilor de birocratism, constatăm că fluxul de hîrtii continuă să sustragă numeroase cadre de conducere de la sarcinile lor majore, le frînează inițiativa, legîndu-le de birou. Directorul Combinatului alimentar din Oradea — și nu e singurul — este nevoit să semneze zilnic uneori chiar sute de adrese (cele mai multe cerute de forul tutelar) Nu înseamnă oare aceasta timp „furat“ din cel destinat coordonării practice a producției, urmăririi modului în care se soluționează problemele majore ale combinatului ? Iată de ce trebuie ca atît forurile centrale cît și cele locale să acționeze mai ferm spre a aplica indicația tovarășului Nicolae Ceaușescu la plenara C.C. al P.C.R. din decembrie 1969 : **„Nu de documente justificative și acoperiri administrative avem nevoie, ci de o muncă vie, creatoare, plină de răspundere, pentru soluționarea operativă și temeinică a problemelor“.**

Călăuzit de ideea că ridicarea eficienței întregii activități economice reprezintă o necesitate obiectivă a mersului nostru înainte, biroul Comitetului județean de partid a stabilit un șir de măsuri politice și organizatorice menite să ducă la utilizarea rațională a capacităților de producție, folosirea integrală a timpului de lucru, reducerea consumurilor specifice de materii prime și combustibil, aprovizionarea tehnico-materială în mod ritmic și în condiții de calitate, precum și la creșterea gradului de folosire a mijloacelor fixe. Ne-am propus, de asemenea, să acționăm cu hotărîre pentru lichidarea rămînerilor în urmă în unele sectoare, pentru ridicarea nivelului de calificare a oamenilor muncii, pentru folosirea cu maximă eficiență a forței de muncă.

(Continuare în pag. a III-a)

Puterea de instruire și influențare a comunicării cotidiene între PROFESOR și STUDENT

Prof. dr. docent Alexe POPESCU
adjunct al ministrului învățămîntului

În ultimii ani, pentru stimularea mai directă a pregătirii profesionale a tineretului aflat în amfiteatrele universitare și, mai ales, în vederea unei înfruriri nemijlocite asupra formării sale etice, la recomandarea conducerii partidului, în școala noastră superioară s-a organizat îndrumarea individuală a studenților de către cadrele didactice. Corpul profesoral universitar a pornit cu toată răspunderea la îndeplinirea unei asemenea îndatoriri de onoare, și rezultatele dobîndite sînt din cele mai meritorii.

Obiectivele activității la care mă refer izvorăsc, desigur, din sarcinile ce revin în societatea socialistă școlii — de a da colectivității buni specialiști, cu orizont larg și cu spirit de inițiativă, receptivi la tot ce e nou și avansat și cu înalt spirit de răspundere față de îndatoririle sociale. Desigur, tărîmul principal pe care se desfășoară munca educativă este cel al conținutului învățămîntului. Posibilitățile ce i se oferă studentului în mediul universitar de a lucra în laboratoare moderne, în biblioteci bine înzestrate, de a audia cursuri de înaltă ținută științifică și etică, sub îndrumarea nemijlocită a celor mai competente cadre științifice universitare constituie un prilej aproape unic și se cuvine fructificat cît mai eficient pentru formarea lui ca viitor specialist. Îndrumarea individuală și nemijlocită prilejuiește acel transfer de cunoștințe, de experiență în munca de cercetare și învățătură, de la profesor la discipolul său, în variate și multiple forme ocazionate de întîlnirile și discuțiile ce le poartă împreună.

(Continuare în pag. a II-a)

În ziarul de azi:

● Hotărîrea Consiliului de Miniștri privind experimentarea noului sistem de salarizare și majorarea salariilor personalului consiliilor populare și instituțiilor subordonate ● La semănat, numai cu semințe de bună calitate! ● Cartea (pagină specială) ● Faptul divers ● Sport

Noi și importante obiective industriale

Știri sosite la redacție informează că, în multe localități și județe, activitatea de construcții ia — pe zi ce trece — o deosebită amploare. La Combinatul siderurgic din Galați, de pildă, se află în construcție o fabrică de plăci termoizolante și de praf exoterm. Plăcile termoizolante vor fi folosite la căptușirea lingotierelor, iar praful exoterm pentru acoperirea metalului lichid, în vederea limitării pierderilor de căldură și a unui finisaj superior după turnare Fabrica, cu o capacitate anuală de 10 000 tone plăci termoizolante și 5 000 tone material exoterm, este a treia unitate din cadrul sectorului de produse refractare al combinatului siderurgic gălățean. La Iași, Oradea și Slobozia, se află, de asemenea, în construcție fabrici de prelucrare a laptelui. Iar la Constanța s-a deschis un nou șantier, în perimetrul căruia se va înălța o fabrică de conserve din carne. Noua întreprindere va fi pusă în funcțiune în viitorul cincinal, asigurînd o producție anuală de circa 4 000 tone de conserve de carne.

TIMPUL FEMEII și femeia timpului nostru

ÎNSEMNĂRI PE MARGINEA UNEI INVESTIGAȚII SOCIOLOGICE A DIRECȚIEI CENTRALE DE STATISTICĂ

Ne permitem să încălcăm tacitul consens masculin, care funcționează adesea cu rigoarea unui mecanism cibernetic, și să încredințăm hîrtiei, în altă zi decît data festivă de 8 Martie, cîteva reflecții despre condiția feminină. Prilejul și imboldul pentru aceste reflecții ne-au fost oferite de lectura unui dens material — nu numai bogat în concluzii, dar și extrem de concludent — care sintetizează roadele unei recente investigații întreprinse de Direcția Centrală de Statistică cu privire la *bugetul de timp al femeilor salariate și al celor casnice din cadrul familiilor de salariați* (menționăm ca un amănunt semnificativ că metodologia acestei cercetări a fost elaborată pe baza unei largi consultări cu economiști, sociologi, psihologi, medici, activiști de partid, de stat, sindicali, activiste ale mișcării de femei, ziariști).

Înainte de a consemna gîndurile la care incită sus-amintitul material, socot demn de interes să mă refer la unele date statistice cu caracter mai general ce definesc fundalul vast pe care se conturează problemele aflate în obiectivul respectivei investigații. Căci statisticile sînt implacabile în elocvența lor cifrică : mai mult de jumătatea populației globului o constituie femeile, reprezentantele acelui „sex secund“, despre care vorbea cu atîta dulce-amară ironie și autoironie una dintre cele mai tenace exponente ale noului feminism tipic secolului XX, Simone de Beauvoir.

La noi în țară, revoluția socialistă a determinat, fără îndoială, un șir de transformări radicale în condiția femeii. Transformări ale căror proporții le putem măsura numai dacă ne gîndim că s-au petrecut în viața cotidiană *a mai mult de jumătate din populația țării* Nu e vorba numai de faptul că statul nostru socialist a proclamat, încă din zorii existenței sale, deplina egalitate a femeii cu bărbatul — egalitate consfințită solemn de legea supremă a țării — ci și de eforturile evidente depuse pe cele mai variate planuri pentru a conferi acestui nobil principiu constituțional *materialitate socială*. Această egalitate ar fi rămas o simplă frază frumoasă într-un document dacă n-ar fi existat *garanția traducerii ei în viață*, garanție pe care o constituie noua realitate economică a țării, făurirea bazei economice a socialismului, care oferă cîmp vast de acțiune energiilor constructive ale femeilor.

Practic nu mai există tabu-uri pentru femei în nici un domeniu de activitate, ceea ce înseamnă, incontestabil, un important punct cîștigat pe tabelul egalității. Statisticile sînt și aici martore elocvente : să ne gîndim numai la faptul că 48 la sută din totalul populației ocupate în felurite domenii de muncă și aproape 30 la sută dintre salariați sînt femei. Față de anul 1930, numărul salariatelor a crescut în țara noastră de aproape 12 ori. E vorba însă nu numai de o spectaculoasă creștere cantitativă, ci și de profunde modificări de structură, calitative, determinate de accesul larg al femeilor la toate formele și gradele de învățămînt, de posibilitatea de a dobîndi o calificare în orice profesie doresc să practice. O adîncă semnificație capătă, în această ordine de idei, interesul crescînd al femeilor pentru profesiunile tehnice sau pentru cele legate de impetuoasa dezvoltare a științei contemporane. Așazisa „incapacitate feminină“ de a stăpîni pîrghiile progresului tehnic este infirmată zdrobitor de faptul că, în ultimul deceniu, în timp ce numărul inginerilor și tehnicienilor bărbați a crescut doar cu aproximativ o treime, numărul femeilor care au obținut o asemenea înaltă calificare aproape *s-a dublat*. La toate acestea se cuvine adăugat și că există tărîmuri întregi de activitate — ca învățămîntul, cultura, ocrotirea sănătății — unde prezența femeilor nu numai că se face puternic simțită, dar este de-a dreptul precumpănitoare.

Revenind la investigația care ne-a oferit prilejul acestor reflecții, trebuie să spunem că, prin datele pe care ni le pune la îndemînă, constituie o invitație la examinarea pătrunzătoare și lucidă a *problemelor noi și complexe* pe care le com-

Victor BÎRLĂDEANU

(Continuare în pag. a II-a)

ÎN PAGINA A II-A

Ultimele informații înaintea începerii Concursului și Festivalului „Cerbul de aur“

Astronauții americani au părăsit Capitala

După trei zile petrecute în România, astronauții americani Charles Conrad, Richard Gordon și Alan Bean, membrii echipajului navei spațiale „Apollo-12“, împreună cu soțiile au părăsit luni spre amiază Bucureștiul, continuîndu-și turneul pe care îl întreprind în mai multe țări din lume.

Pînă la aeroportul internațional Otopeni, de unde a decolat avionul special, astronauții au venit într-o mașină deschisă, escortată de motocicliști. Numeroși cetățeni i-au salutat cu cordialitate și simpatie pe cei trei cuceritori ai Lunii.

Pe aeroportul pavoazat cu drapelele de stat ale României și Statelor Unite ale Americii, prof. Gheorghe Buzdugan, președintele Consiliului Național al Cercetării Științifice, acad. Miron Nicolescu, președintele Academiei Republicii Socialiste România, prof. Mihnea Gheorghiu, prim-vicepreședinte al Institutului român pentru relațiile culturale cu străinătatea, acad. Elie Carafoli, președintele Federației Internaționale de Astronautică, și alte personalități ale vieții științifice și culturale din țara noastră, au urat cu căldură drum bun oaspeților.

Erau de față Leonard Meeker, ambasadorul Statelor Unite ale Americii la București, și membri ai ambasadei.

Un grup de tinere în costume naționale au oferit astronauților și soțiilor lor buchete de flori.

(Agerpres)

Telegramă

Maiestății Sale HASSAN II
Regele Marocului

RABAT

Cu prilejul zilei naționale a Regatului Maroc, am plăcerea să transmit Maiestății Voastre, în numele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România și al meu personal, calde felicitări și cele mai bune urări de pace și prosperitate poporului marocan.

Sînt încredințat că relațiile dintre România și Maroc vor cunoaște o dezvoltare continuă, în interesul celor două popoare, al cauzei păcii și colaborării internaționale.

NICOLAE CEAUȘESCU
Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România

FAPTUL DIVERS

Act de curaj

Zilele trecute, apele Mureșului au crescut brusc, inundînd o porțiune de teren din apropierea localității Ocna Mureș. În zona inundată se află o sondă de explorări geologice, la care lucra mecanicul Ion Circumăreasa. Mai mulți cetățeni au observat că viața acestuia era în pericol. Doi dintre ei, Emil Mureșan și Gheorghe Mezei, muncitori la uzina de produse sodice din localitate, înfruntînd furia apei, au pornit spre el și, după eforturi deosebite, au reușit să-l salveze. Cîteva minute mai tirziu, ei au reintrat în apele care creșteau într-una pentru a pune în afara pericolului și un excavator aflat nu departe de locul acestei întîmplări. Un act de curaj, pentru care cei doi merită toate felicitările.

V-ați găsit materialele?

Era într-o zi de duminică. Îmbrăcați în haine civile, mai mulți lucrători ai Inspectoratului municipal de miliție lași și-au propus să pună la încercare vigilența celor ce răspund de materialele și bunurile existente pe șantierele trustului local de construcții. Au zăbovit ore întregi aproape pe la toate punctele de lucru — fie că erau sau nu păzite — pentru a alege și încărca în mașini cele mai bune materiale. Uși, ferestre, radiatoare, țevi, sîrmă. Tot ce vrei și ce nu vrei. Pe unele șantiere au fost demontate chiar instalații și utilaje importante — macarale, aeroterme, reostate — fără ca absolut nimeni să-i deranjeze măcar cu cea mai simplă întrebare. În dimineața următoare, unii au observat că le lipsesc diferite utilaje și au venit să sesizeze miliția de dispariția lor „peste noapte". Alții — pe ale căror șantiere materialele sînt imprăștiate la nimereală — tac chitic. Pentru că ori nu au observat ce le lipsește, ori au observat dar, pur și simplu, nu știu ce să ceară înapoi! Va ști oare conducerea trustului local de construcții să ia măsurile ce se cuvin pentru a se pune capăt unor asemenea situații anormale?

Balansul competențelor

Vrînd-nevrînd, locuitorii comunei Brazi, care vor să treacă dintr-o parte în alta peste riul Prahova, sînt nevoiți să susțină de fiecare dată un adevărat examen de echilibristică pe puntea suspendată la o înălțime apreciabilă deasupra apei. Pînă acum, cîțiva săteni, printre care Marin Savu, Gheorghe Stoian și Ion Călinescu, au căzut de pe ea, accidentîndu-se grav. Deși, după cum se vede, există motive suficiente pentru repararea punții, consiliul popular comunal susține că aceasta ar fi o treabă care depinde de Consiliul popular al municipiului Ploiești, iar acesta, la rîndul său, consideră că sarcina revine consiliului popular comunal. Dincolo de acest „balans" al competențelor, un lucru este cert: puntea trebuie, neapărat, reparată.

Cînd nu se respectă regulile de circulație

Ieri dimineață a avut loc un accident de circulație în urma căruia au fost rănite 22 de persoane. Coborînd pe șoseaua Cotroceni, autobuzul I.T.B. cu nr. de circulație 31.B.7046, condus cu viteză excesivă de șoferul Călin Petre, a derapat pe o porțiune de gheață în apropierea grădinii botanice. În coborîre, a lovit autotreilerul 41.B.3497, care se afla acolo de două zile în așteptarea depanării. Autobuzul a fost avariat. După cum se vede, acest grav accident s-a produs din cauza nerespectării normelor ce reglementează viteza de circulație în oraș. La aceasta a concurat însă și faptul că întreprinderea de construcții prefabricate betoane București n-a luat măsuri operative pentru ridicarea autotreilerului rămas în pană, deși acesta se afla staționat în curbă și era evident că periclitează siguranța circulației rutiere. De altfel nu este pentru prima dată cînd pe străzile Capitalei se întîlnesc asemenea „obstacole". Cite accidente se mai așteaptă pentru a se lua măsuri drastice împotriva celor vinovați?

Rubrică redactată de
Dumitru TIRCOB
Gheorghe DAVID
cu sprijinul corespondenților „Scînteii"

DEPUTATUL sufletul activității obștești

Am în față două procese verbale. Ele rezumă, în schema atît de cunoscută a unor astfel de acte, două întîlniri între cetățenii unor circumscripții electorale și deputații lor, între alegători și acei oameni cărora ei le-au acordat încrederea să-i reprezinte. Nu numai conciziunea acestor documente le aseamănă, ci și fondul lor. Se citește pregnant printre rînduri grija cu care cetățenii au discutat despre buna gospodărire a circumscripției lor. De la pietruirea străzii la amenajarea spațiilor verzi, de la repararea unui magazin pînă la respectarea liniștii în orele în care „gospodarii trebuie să se odihnească", nimic, nici o chestiune importantă pentru ei nu i-a lăsat indiferenți. Întîlnirile s-au transformat tot mai mult într-un sfat constructiv între vecini și prieteni, într-o discuție gospodărească făcută cu chibzuință și cu răspundere. Prin intermediul deputatului lor, cetățenii s-au adresat cu numeroase propuneri organelor locale ale puterii de stat. Sînt propuneri din cele mai obișnuite care se rezolvă, de cele mai multe ori, printr-o acțiune de mobilizare a forțelor cetățenești, a resurselor de energie și materiale existente în circumscripție. Înserate pe agenda de lucru a deputatului, aceste propuneri devin obiectivele activității lui, programul de lucru cetățenesc.

Am citit, așadar, cele două procese verbale și am fost intersați să observăm cît și cum s-au îndeplinit propunerile cuprinse în ele. Mergînd în cele două circumscripții electorale, pe cele două străzi care le alcătuiesc, ne-am dat seama ce înseamnă „stil" de lucru în activitatea obștească, cît de diferit se pot rezolva unele treburi cînd există totuși aceleași condiții și aceleași posibilități. Să exemplificăm: odată hotărîtă în amănunt introducerea rețelei de apă pe strada Luminii, deputatul Ștefan Dragoș a strîns în jurul său un comitet de cetățeni. Fiecare dintre aceștia a avut o singură treabă, o singură răspundere. La cîteva zile, ei făceau bilanțul activității în casa deputatului. Ștefan Dragoș a ținut legătura cu consiliul popular municipal. Aici a primit sprijin și, deși n-a fost ușor să se procure țeava, să se „rupă" specialiști de la alte treburi, pînă la urmă lucrurile s-au rezolvat. Energia deputatului a dat un puternic exemplu cetățenilor — care nu s-au lăsat rugați să iasă să lucreze la săpături, la căratul pietrei, la pozarea țevii. „Dacă am reușit să facem cîteva lucruri bune în circumscripție, aceasta se datorește în primul rînd deplinei încrederi pe care o avem unii în alții, eu și alegătorii mei. Cum s-a ajuns aici? N-am lăsat să „zacă" nici o chestiune ce-i privea și la rezolvarea căreia mă solicitaseră. Aceasta nu înseamnă că toate propunerile se pot realiza... Unele ne depășesc și pe noi, și organele locale. Asemenea situații pot fi înțelese. Dar important este să facem tot ce se poate, pentru ca posibilitățile reale să devină certitudini".

Total diferită este părerea deputatei circumscripției nr. 53, Eugenia Lazăr: „Oamenii nu mă sprijină: cînd am văzut cum merg treburile, m-am descurajat. Apoi, nu m-am prea ocupat, ce-i drept, de circumscripție". Trebuie spus că deputata s-a situat mai tot timpul în afara problemelor circumscripției. De altfel, aici, din multele propuneri ale cetățenilor, nu s-a rezolvat mai nimic. Iar atunci cînd s-a făcut cîte ceva, „sprijinul din afară" a fost totul. Pentru a deseca o parte a străzii Depoului, inundată, a fost nevoie să se plătească 12 oameni pentru a săpa un canal, căci în toată circumscripția nu s-au găsit decît doi cetățeni care să participe în mod voluntar la această lucrare. Se observă, de la bun început, că aici această complexă și intimă relație dintre deputat și cetățean nu funcționează. Care să fie cauzele, în afara „descurajării" premature a deputatului, despre care am amintit?

„Am vrea să facem multe lucruri, dar nu știm cum de unde să începem, cui să ne adresăm". (Radu Nița).

„Noi am tot vorbit. Am așteptat să se facă ceva, să fim chemați la treabă. Dar degeaba!" (Alex. Chișcă)

„Colaborarea mea, în calitate de președinte al comitetului de cetățeni, cu deputata, este slabă. O mai întreb cum stăm cu rezolvarea cutărei chestiuni, ce trebuie să mai facem noi. Mi se răspunde: „E greu. N-o să iasă nimic!" (Ion Bodea).

Am citat cîteva păreri care, după opinia noastră, reprezintă tot atîtea cauze ale nefuncționării racordului firesc dintre deputat și cetățeni. Muncind cu hărnicie pentru aducerea la îndeplinire a mandatului încredințat, deputatul capătă nu numai stima alegătorilor, ci și încrederea, sprijinul lor. Colaborarea între ei este reversibilă, intimă, continuă, umană, ea creează o arie largă pentru creșterea inițiativei cetățenești, pentru mobilizarea unor mari forțe constructive și gospodărești. Deputatul este reprezentantul autorizat și competent al procesului de creștere a inițiativei oamenilor muncii. Numai respectînd aceste coordonate, activitatea lui va fi o rezultantă a dorințelor și nevoilor celor pe care-i reprezintă. Desigur, sînt și cazuri — rare, e adevărat — cînd, din motive egoiste, unii cetățeni nu răspund apelului deputaților, rămîn pasivi la chemarea lor. În asemenea împrejurări poate interveni eficient doar opinia majorității cetățenilor din circumscripție care, umăr la umăr cu deputatul, îi pot atrage și pe ceilalți.

La comitetul executiv al consiliului municipal am văzut bilanțul unui an de activitate rodnică. Municipiul Buzău s-a clasat pe locul III în întrecerea municipiilor cu peste 50 000 locuitori. Este un succes meritat, care totodată obligă. Balastările de străzi, plantarea arborilor, extinderea rețelei de apă și canalizare, întreținerea spațiilor verzi au fost realizate printr-o maximă participare a cetățenilor. În primele rînduri au stat deputații, ca întotdeauna în aceste mari acțiuni de interes general. Nume de deputați cum ar fi Elena Popescu, Pamfil Uișteanu sînt bine cunoscute. Prin ce și-au creat această notorietate? În primul rînd, prin contactul de zi cu zi, direct cu cetățenii, printr-o muncă stăruitoare, capabilă să rezolve (pe baza mandatului ce-l au) propunerile lor. În municipiul Buzău s-au făcut, cu ocazia ultimelor alegeri sau cu alte prilejuri, peste 3200 de propuneri de către cetățeni. Ele vizau largi deschideri ale activității gospodărești și cetățenești. Felul în care aceste propuneri au fost rezolvate (iar Consiliul popular al municipiului Buzău se poate mîndri cu o activitate remarcabilă pe această linie) demonstrează receptivitatea, gradul de interes față de una din cele mai importante surse ale perfecționării muncii în organele locale ale puterii de stat.

Dar există și un revers al medaliei. Nu întotdeauna deputatul stă în „capul coloanei". În cartierul Simileasca, în cadrul circumscripției electorale nr. 146, am adresat întrebarea: la ce acțiuni gospodărești ați participat împreună cu deputatul? Din 12 cetățeni cu care am vorbit, doar unul își aduce aminte că deputatul se numește Gh. P. Stana. De văzut, nu-l văzuse nimeni. Cît despre Constantin Gafia, deputat în circumscripția municipală nr. 129, nu-și amînteau de el nici tovarășii de la consiliul popular. Nu e de mirare că în aceste circumscripții activitatea gospodărească este în mare suferință.

Ne-am adresat tovarășului Vasile Negoescu, președinte al Comitetului executiv al Consiliului popular municipal Buzău:

— Cum se manifestă legătura comitet executiv—deputat? Ce se face în cazul cînd inactivitatea deputatului este evidentă?

— În actuala legislatură, legătura comitetului executiv cu deputații, precum și a acestora cu alegătorii s-a desfășurat în condițiile unei soluționări operative, de lucru, a problemelor ridicate. Din sfera lor de activitate n-a lipsit munca culturală, socială, edilitar-gospodărească. Sistemul de informare a fost prompt și eficient. Adunările cu cetățenii s-au desfășurat asemeni unor largi „șaturi" de lucru. Din păcate, mai sînt deputați inactivi, lipsiți de inițiativă, care nu cunosc problemele circumscripției lor. Am căutat să-i sprijinim, dar n-am găsit întotdeauna metodele cele mai potrivite. Comitetul executiv este hotărît să acționeze cît mai eficient, pentru întărirea legăturilor sale cu deputații, și, de asemenea, să valorifice cît mai din plin posibilitățile de întărire a legăturilor dintre deputați și cetățeni.

Radu GHEORGHIU
corespondentul „Scînteii"

teatre

- **Opera Română: Carmen — 19,30.**
- **Teatrul de operetă: Voievodul țiganilor — 19,30.**
- **Teatrul Mic: Absența — 20.**
- **Teatrul „Ion Creangă": Eminescu și Veronica — 19,30.**
- **Teatrul „Țăndărică" (sala din Calea Victoriei): O fetiță caută un cîntec — premieră — 17; (sala din str. Academiei): Bandiții din Kardemomme — 17.**
- **Teatrul de revistă și comedie „Ion Vasilescu": Floare de cactus — 19,30.**
- **Circul de stat: Mirajele circului — 19,30.**

tv

18,00 Deschiderea emisiunii. Universal-șotron — litera E. 18,30 Anchetă economică. — Investiții. 18,55 Anunțuri — Publicitate. 19,00 Telejurnalul de seară. 19,20 Itinerar sovietic: Scriitorul Konstantin Simonov. 19,35 La volan — emisiune pentru conducătorii auto. 19,50 Desene animate. 20,00 Concursul și Festivalul internațional de muzică ușoară Brașov — România 1970, dotat cu Marele premiu „Cerbul de aur". ● Deschiderea festivalului cu binecunoscutul semnal al Orchestrei Radioteleviziunii, dirijată de Sile Dinicu. ● Prezentarea concurenților și a juriului. ● Concurs de interpretare (I). ● Recital susținut de Connie Francis. În pauză: Reportajele festivalului. 23,00 Telejurnalul de noapte. Închiderea emisiunii.

AZI ÎNCEP LA BRAȘOV

Concursul și Festivalul „CERBUL DE AUR"

O dată cu deschiderea celei de-a treia ediții a Concursului și Festivalului internațional de muzică ușoară „Cerbul de aur", Brașov — România, orașul de la poalele Tîmpei devine din nou, pentru cîteva zile, o veritabilă capitală a cîntecului.

O plăcută tensiune, izvorîtă din așteptarea acelui moment în care posturile de radio și televiziune vor lansa semnalul binecunoscut al festivalului, îi stăpînește nu numai pe concurenții sosiți din 26 de țări, dar și pe cei 120 de ziariști români și străini, reprezentanți ai unor mari agenții de presă, cotidiene și reviste de specialitate. Televiziunile din 22 de țări vor transmite direct sau vor înregistra și retransmite ulterior concerte, totalizînd circa 200 de ore de emisiune. Astfel, agenția „Gamma" din Franța va înregistra pe peliculă tot ce are mai semnificativ competiția de la Brașov, iar B.B.C.-ul va retransmite gala laureaților pe toate rețelele sale.

Juriul concursului este alcătuit din reprezentanții a 22 de televiziuni europene, nume cunoscute în lumea muzicii ușoare, compozitori, critici și alte personalități.

Pînă la gongul inaugural, interpreții își continuă repetițiile acompaniați de orchestra Radioteleviziunii, sub conducerea dirijorului și compozitorului Sile Dinicu, prezent la pupitrul formației românești și la ediția anterioare ale „Cerbului de aur". Luni seara au fost desemnați prin tragere la sorți primii 7 concurenți. Aceștia sînt: Peret (Spania), Marilyn Powell (Anglia), Paşa Hristova (Bulgaria), Julie Saget (Franța), Petra Pascal (R. F. a Germaniei), Dorin Anastasiu (România) și Fernando Damaso (Portugalia). Dintre cele 92 de cîntece românești, prezentate concurenților spre alegere, melodia „Nici o lacrimă" de Ion Cristinoiu figurează în repertoriul a patru soliști străini. De altfel, această melodie deține pentru a treia oară consecutiv recordul interpretărilor, bucurîndu-se de succes încă de la prima ediție a concursului de la Brașov.

★

Luni seara, în Sala coloanelor, primarul municipiului Brașov, Constantin Suțu, a oferit un cocteil în cinstea participanților la Concursul și Festivalul internațional de muzică ușoară.

★

În aceeași zi, oaspeții străini au făcut cunoștință cu comori ale artei populare românești, urmărind spectacolul prezentat de ansamblul folcloric „Poeniță" al Palatului culturii din localitate.

(Agerpres)

cinema

- **Mireasa era în negru: PATRIA — 9; 11,30; 14; 16,30; 19; 21,15.**
- **Visul domnului Gentil: REPUBLICA — 9,15; 11,30; 13,45; 16,15; 18,45; 21, FESTIVAL — 9; 11,15; 13,30; 16; 18,30; 20,45, FAVORIT — 10; 13; 15,30; 18; 20,30.**
- **Adio, Texas!: LUCEAFĂRUL — 9; 11,15; 13,30; 16; 18,30; 21 BUCUREȘTI — 9; 11; 13; 15; 17; 19; 21.**
- **Te iubesc, te iubesc: CAPITOL — 9,30; 11,45; 14; 16,15; 18,45; 21.**
- **Explozie în munți: VICTORIA 8,45; 11; 13,30; 16; 18,30; 20,45, MODERN — 9,15; 11,30; 13,45; 16; 18,15; 20,30.**
- **Ghici cine vine la cină?: SALA PALATULUI — 17,15 (seria de bilete — 3202), CENTRAL — 8,45; 11; 13,15; 15,45; 18,15; 20,45, MELODIA — 8,45; 11; 13,30; 16; 18,30; 21.**
- **Setea: LUMINA — 9,30—16,15 în continuare; 20.**
- **Program pentru copii: DOINA — 9; 10.**
- **Kekec cel isteț: DOINA — 11,15; 12,30; 13,45.**
- **Baltagul: DOINA — 16; 18,15; 20,30.**
- **O nuntă cum n-a mai fost: TIMPURI NOI — 9—19,30 în continuare.**
- **Fantomas se dezlănțuie: CINEMATECA (sala Union) — 10; 12; 14.**
- **Comisarul X și „Panterele albastre": FEROVIAR — 8,30; 11; 13,30; 16; 18,30, 21, AURORA — 9,15; 11,30, 13,30; 15,45; 18; 20,15. TOMIS — 9; 11; 13; 15; 17; 19; 21, FLAMURA — 9; 11,15; 16; 18,15; 20,30, EXCELSIOR — 9,45; 12,15; 14,45; 17,15; 20.**
- **Căsătorie prin mica publicitate: FLOREASCA — 10; 13,30; 16; 18,15; 20,30.**
- **Stăpîn pe situație: GRIVIȚA — 9,30; 11,45; 16; 18,15; 20,30.**
- **Testamentul doctorului Mabuse: ÎNFRĂȚIREA ÎNTRE POPOARE — 15,15; 17,45; 20.**
- **Vă place Brahms?: BUZEȘTI — 15,30; 18.**
- **Străzile au amintiri: BUZEȘTI — 20,30.**
- **Bărbați în deplasare: DACIA — 8,30—20,30 în continuare.**
- **Simpaticul domn R: BUCEGI — 16; 18,15; 20,30.**
- **Valea păpușilor: UNIREA — 15,30; 18; 20,30.**
- **O șansă dintr-o mie: LIRA — 15,30; 18; 20,15.**
- **Călugărița: DRUMUL SĂRII — 15,30; 19, ARTA — 10,30—15,45 în continuare; 19,15.**
- **La Nord prin Nord-Vest: FERENTARI — 15,30; 19.**
- **Noapte cu ceață: GIULEȘTI — 15,30; 16; 20,30.**
- **Corabia nebunilor — COTROCENI — 15,30; 19.**
- **Femeia îndărătnică: CRÎNGAȘI — 15,30; 18; 20,15.**
- **Prea mic pentru un război atît de mare: VOLGA — 10—16 în continuare; 18,15; 20,30.**
- **Păcatul dragostei: VIITORUL — 15,30; 18, FLACĂRA — 15,30; 18; 20,15.**
- **Ultima lună de toamnă: VIITORUL — 20,30.**
- **Don Juan fără voie: GLORIA — 9; 11,15; 13,30; 16; 18,15; 20,30.**
- **Via Mala: MIORIȚA — 10; 12,30; 15; 17,30; 20.**
- **Războiul domniței: MOȘILOR — 15,30; 18; 20,30.**

Profesor și student

(Urmare din pag. I)

Dar, alături de certe reușite, pe care le relevă o analiză a stărilor de fapt din diferite instituții de învățămînt superior, rămîn de cercetat și unele neîmplinîri, unele acțiuni purtînd o evidentă amprentă de formalism, de spirit administrativ-birocratic în realizarea unei activități atît de importante din complexul vieții noastre universitare, în parte și ca urmare a lipsei de experiență. Bunăoară, s-a constatat că cele mai multe cadre didactice se preocupă în mod deosebit de studenții slabi la învățătură, de cei cu abateri de la disciplina universitară, neglijîndu-i pe cei dotați, silitori. Or, acordînd atenție fiecărui student pe care-l îndrumă, cadrele didactice sînt datoare să manifeste o grijă deosebită pentru cei dotați, cu preocupări în domeniul muncii de cercetare, pentru cei care constituie sursa viitoarelor competențe ale științei și culturii românești. Tot astfel, de multe ori, conținutul muncii de îndrumare a fost orientat în mod greșit cu precădere spre aspectele curente, adesea minore, ale comportării și muncii studenților. Menționăm că, fără a neglija aspectele exterioare ale comportării studentului, atenția și preocuparea principală se cer concentrate asupra formării profesionale, politice și etice — trăsături dominante ale personalității. Preocupîndu-ne de pregătirea profesională a studentului sîntem chemați să acordăm importanță, prin conținutul întregii munci instructiv-educative, formării concepțiilor sale marxist-leniniste despre lume și viață.

Desigur, resursele pe acest tărîm de activitate sînt în raport cu posibilitatea obiectivă de a desfășura o activitate de profunzime. Datele statistice indică existența unui cadru didactic la circa 8 studenți de la cursurile de zi. Dacă ținem însă seama că unele cadre didactice au sarcini și în afara sistemului de învățămînt și deci nu pot fi antrenate în munca de îndrumare nemijlocită a studenților, precum și de existența unor cadre didactice tinere care nu au încă experiența necesară pentru cuprinderea cît mai judicioasă a studenților, se impune o repartizare bine gîndită a forțelor de care dispunem. Din acest punct devedere sînt încă unele deficiențe. Astfel, în majoritatea cazurilor, studenții au fost repartizați spre îndrumare cadrelor didactice prin divizarea, în mod administrativ, de către secretariatele facultăților, a grupei de studenți în 2—3 subgrupe. Cadrele didactice au luat cunoștință de studenții pe care îi au de îndrumat prin liste transmise de decanat, care cuprindeau studenți din ani de studii cu care nu desfășurau nici o activitate profesională. (De exemplu la Facultatea de filologie a Universității din Timișoara și A.S.E. București) Se înțelege și nu e de mirare că după un semestru studenții și profesorul respectiv nici măcar nu se cunoșteau. Tot astfel, organizarea superficială a generat și paralelisme: studenți cuprinși în cercurile de cercetare sau în pregătirea proiectelor de diplomă repartizați, în același timp, spre îndrumare și altor cadre didactice; s-au numit paralel îndrumători de an de studii și îndrumători de grupe (de exemplu la Facultatea de educație fizică a Institutului pedagogic al Universității București). În contrast cu asemenea practici, la Institutul de medicină și farmacie din București, de exemplu, numărul studenților aflați sub îndrumarea unui cadru didactic este de 4 pînă la 6. O atenție deosebită se acordă acestei activități și la Institutul de mine din Petroșani.

Pentru generalizarea experienței pozitive dobîndite și eliminarea deficiențelor semnalate în această activitate, Ministerul Învățămîntului a organizat la București o consfătuire la care au participat prorectori din toate instituțiile de învățămînt superior, reprezentanți ai U.A.S.R. și unele cadre didactice care au obținut rezultate bune în munca de îndrumare a studenților. Concluziile reieșite din discuțiile deosebit de interesante constituie o premisă a perfecționării activității a numeroase cadre didactice

În această ordine de idei se cuvine menționat că răspunderea pentru îndrumarea studenților revine tuturor cadrelor didactice din instituțiile de învățămînt superior, dar nucleul de bază care trebuie să vegheze asupra muncii depuse de fiecare cadru didactic și eficienței acestei munci este catedra. De asemenea, se desprinde ca o direcție de importantă majoră faptul că îndrumarea individuală nu trebuie în nici un caz să se transforme într-o dădăceală măruntă. Nu stînjenirea dezvoltării personalității, ci realizarea la cea mai înaltă treaptă a capacității studentului trebuie să fie, în primul rînd, obiectivul urmărit de cadrele didactice. Procesul complex al educației, mai ales în mediul universitar, nu îngăduie fixarea unor șabloane, a unor norme sau indicații generale, ci tocmai acest specific impune căutarea unor forme și metode de realizare a obiectivelor educative în raport cu personalitatea cadrului didactic și a studentului.

Desfășurarea unei activități bogate în conținut, cu forme variate, alegerea judicioasă a metodelor folosite pentru îndrumarea nemijlocită a studenților de către corpul profesoral trebuie să constituie, în fiecare instituție de învățămînt superior, o preocupare constantă atît a cadrelor didactice cît și a asociațiilor studențești. O preocupare generată de conștiința marii răspunderi a pregătirii temeinice pentru muncă și viață a tineretului universitar.

TIMPUL FEMEII

(Urmare din pag. I)

portă însăși angrenarea acestui imens potențial de energii umane în procesul productiv. A releva substanțiala metamorfoză săvîrșită în condiția socială și umană a femeii, aportul ei ca o forță remarcabilă a construcției socialiste, nu înseamnă nicidecum a ignora sau a eluda trăsăturile specifice ale făpturilor umane cărora natura le-a dăruit atît marile bucurii, cît și marile responsabilități ale maternității.

Cercetarea întreprinsă de Direcția Centrală de Statistică surprinde — cu ajutorul acestui sensibil barometru sociologic modern: *bugetul de timp* — un întreg complex de probleme legate tocmai de cvadruplul rol social căruia femeia zilelor noastre trebuie să-i facă față: participantă la activitatea profesională, cetățeană, gospodină, mamă.

Să ne referim, bunăoară, la un asemenea capitol dificil și spinos cum e cuantumul de timp utilizat de femeia salariată *pentru activitățile casnice în gospodărie și pentru îngrijirea și educația copiilor*. La un „eșantion sociologic" de 5 308 salariate supuse investigației — dintre care 3 310 muncitoare — a reieșit că, în medie, totalitatea activităților sus-amintite ocupă circa 18 la sută din bugetul de timp în ziua de lucru și 27 la sută în ziua de repaus. Cea mai importantă ca durată este *activitatea casnică*, care reprezintă 3 ore și 42 de minute în ziua de lucru și 5 ore și 48 de minute în ziua de repaus (se știe prea bine că orice gospodină își rezervă tocmai pentru ziua de odihnă rezolvarea unor probleme gospodărești pe care nu are timp să le ducă la bun sfîrșit în cursul săptămînii). Se cuvine subliniat faptul că ponderea principală în structura muncii casnice a femeilor salariate căsătorite o ocupă *prepararea hranei* (1 oră și 17 minute în ziua de lucru și 2 ore și 23 minute în ziua de repaus) și *întreținerea locuinței, a îmbrăcămintii și lenjeriei* (1 oră și 24 minute în ziua de lucru și 2 ore în ziua de repaus). O mențiune specială trebuie făcută pentru una dintre cele mai obositoare și mai irositoare de timp din activitățile casnice: spălatul și călcatul lenjeriei, care ocupă zilnic, la peste o treime din femeile salariate, *între o oră și două ore*.

De ce am înfățișat atît de larg aceste cifre aparent uscate? Pentru că, dacă zgîriem o clipă rebarbativa lor pojghiță statistică, descoperim unele grave neajunsuri ale cooperației meșteșugărești, ale întregii noastre rețele de deservire și, implicit, ale organelor care o îndeplinesc: consiliile populare. Ni se relevă încă o dată, în lumina unor realități statistice, semnificația adîncă a repetatelor critici, făcute de cele mai înalte foruri ale statului nostru la adresa carențelor constatate în acest sector de muncă, însemnătatea și sensul social al indicațiilor conducerii de partid și de stat de a se dezvolta și diversifica serviciile oferite populației; servicii menite, înainte de orice, să înlesnească activitatea casnică, să despovăreze bugetul de timp al femeilor (deci, a peste jumătate din populația țării) de un șir de servituți — de ce să n-o recunoaștem, nu dintre cele mai plăcute — în favoarea valorificării superioare a acestui timp. Nu trebuie uitat, de asemenea, nici faptul că femeile salariate ironesc încă destulă vreme cu aprovizionarea gospodăriei: prin urmare, îmbunătățirea organizării și amplasării rețelei comerciale, precum și a serviriii mărfurilor la domiciliu, nu e un deziderat abstract „de modernizare", ci o necesitate foarte concretă și foarte imperioasă. În general, se poate spune că există domenii — producția și desfacerea utilajelor casnice, a semipreparatelor și produselor „Gospodina" etc. — unde se pot depune și trebuie depuse, *operativ*, eforturi susținute pentru remedierea neajunsurilor semnalate. Totodată, în toate domeniile de activitate menite să favorizeze înlesnirea muncii casnice sînt perspective temeinice — ce se cer însă concretă conține neapărat o față etică. Astfel, nemijlocite implicații morale aflăm și în problema de față. Mai explicit: a favoriza perpetuarea unor stări de fapt ca acelea subliniate mai înainte înseamnă, în fond, a favoriza perpetuarea unui aspect frapant de *inechitate*, a împiedica realizarea și afirmarea cît mai deplină a personalității femeii, consacrarea ei mai deplină operei de educație a schimbului de mîine. Reciind cifrele de mai sus, să meditățm cu răspundere la traduse consecvent în viață — pentru *îmbunătățirea substanțială, în timp, a stărilor de lucruri existente*.

Aș releva și un alt aspect pe care ni-l sugerează datele investigației sociologice. Știut este că într-o societate ca a noastră, unde pentru întîia oară în istorie s-a înfăptuit simbioza organică a politicului și economicului cu eticul, fiecare problemă bat. Nu e vorba de „recunoașterea vinovată" pe care s-o afișăm la zile festive, ci tot de măsuri și soluții *concrete*, de astă dată cu caracter mai restrins, limitat la universul fiecărei familii. Putem rămîne indiferenți la semnalul elocvent al cifrelor care arată că, bunăoară, în cadrul familiilor unde ambii soți sînt salariați și au copii sub 14 ani, *soțul dispune de un timp liber mai mare decît al soției de aproape 2,5 ori în ziua de lucru și de 1,6 ori în ziua de repaus?* Citind aceste cifre, mi-am adus aminte de remarca ironică făcută într-o revistă de o spirituală colegă de breaslă: „Deși femeile sînt egale cu bărbații, bărbații — se știe, și dacă nu se știe se simte (și mai ales se resimte!) — rămîn, orice s-ar spune, *cu mult mai egali decît femeile*".

potențialul latent de energie care rămîne, astfel, insuficient fructificat.

Dar implicațiile etice ale cifrelor statistice rezultate din această investigație se răsfrîng nu numai în aspectele strict organizatorice, cu specific economic sau comercial, pe care le-am pomenit. Ele au și rolul de a declanșa un examen în forul interior al fiecărui bărN-am de gînd, evident, să pledez pentru cine știe ce absurdă ignorare a „specificului", pentru zeloase decizii conjuncturale (de mîine să arborăm cu toții șorțuri de bucătărie și să operăm cu iluzorie dexteritate în cratiți!). Dar e limpede că noțiunea de egalitate — tradusă algebric prin *ecuație* — comportă neapărat existența a doi termeni. A doi termeni echivalenți, dar nu în abstract, ci *în raporturile lor concrete unul față de celălalt*. (Firește, în ecuația familială — întemeiată pe sentiment și încredere reciprocă — egalitatea nu poate fi realizată cu perfecțiunea și scrupulozitatea unui bilanț contabil; mereu există o „marjă" de „debit" și de „credit", întemeiată tocmai pe subtilitatea și complexitatea relațiilor afective statornicite; important este ca această „marjă" să nu invadeze întregul conținut al vieții de familie, să nu genereze inechități izbitoare, să nu aibă drept urmare anihilarea, aservirea unuia, în speță a femeii (căci alci e primejdia!).

Fără îndoială că s-ar mai putea scrie multe despre această investigație și despre reflecțiile la care incită. Poate că una dintre cele mai importante concluzii se referă la necesitatea de a spori rolul femeilor în dirijarea anumitor colective de muncă cu preponderență feminină. E vorba de aplicarea în viață a unei indicații rostite de la înalta tribună a Congresului al X-lea de secretarul general al partidului. După ce a subliniat caracterul anormal al faptului că, în acele întreprinderi sau cooperative agricole unde majoritatea celor ce muncesc e alcătuită din femei, șefii sînt exclusiv bărbați, tovarășul *Nicolae Ceaușescu* a spus: *„Cred că sînt și în asentimentul bărbaților — nu numai al femeilor — cerînd să se pună capăt acestor stări de lucruri; să facem ca egalitatea în drepturi să existe nu numai în general, ci să se materializeze concret în întreaga viață socială și politică a țării"*.

E mai mult decît o indicație călăuzitoare, e expresia umanismului profund al politicii partidului, umanism care ține seama și de faptul că, la ora actuală, pretutindeni pe glob poziția social-economică a femeilor, poziția lor juridică și etică, condițiile ce se creează afirmării lor umane și civice au devenit *un etalon moral definitoriu, un indicator important al progresului general al națiunii*.

pagina economică

LA SEMĂNAT

numai cu semințe de bună calitate!

Filele calendarului arată că sîntem în pragul primăverii, anotimp care pentru agricultură se identifică, în bună parte, cu o nouă campanie de însămînțări. Intrucît bazele recoltei viitoare se pun cu mult înainte de ieșirea semănătorilor pe cîmp, pe agenda de lucru a organelor agricole revine pe prim plan problema încheierii tuturor pregătirilor necesare. În această privință se pune atît problema asigurării cantitative a semințelor cît și a calității lor. Acestea au făcut obiectul raidului anchetă organizat în județele *Teleorman, Argeș* și *Constanța*, unde, îndeobște, campania de însămînțare se declanșează din primele zile ale lunii martie.

În județul Teleorman, după cum ne-a informat ing. *Emilian Mihăilescu*, directorul direcției agricole, semințele au fost asigurate în cea mai mare parte din producție proprie, ca urmare a preocupării mai susținute din anul trecut pentru organizarea loturilor semincere. Totuși se constată și minusuri în unitățile cooperatiste cultivatoare de legume care n-au, deocamdată, certitudinea că vor primi întreaga cantitate de semințe pentru castraveți de toamnă, ceapă, morcovi, praz și varză de vară. Deși s-a criticat, pe bună dreptate, slaba productivitate a prazului „Elefant", după cum ne spunea ing. Paula Alexandrescu de la direcția agricolă, și în acest an a fost repartizat cooperativelor același soi. Din necesarul de 811 kg semințe din soiul Cămuș, Agrosemul a repartizat unităților cultivatoare din județ doar 100 kg; alte 160 kg sînt semințe din soiul amintit și poreclit „Picior de elefant". Cantitățile respective nu sînt suficiente nici pentru a obține producția contractată cu I.I.F. Această problemă ar trebui soluționată în concordanță cu cerințele și posibilitățile reale legate de cultura și valorificarea acestui soi controversat.

În județul Constanța, multe cooperative agricole, printre care cele din Cobadin, Valul lui Traian, Mihail Kogălniceanu, Dorobanțu, au asigurate toate semințele necesare. Pe măsura procurării, semințele au fost condiționate, depozitate în magazii curate și bine aerisite. În cadrul unei discuții avute cu tov. *Victor Negoiță*, director adjunct al direcției agricole, am primit asigurări că totul poate fi socotit în ordine. Pentru culturile din prima urgență — mazăre, ovăz, măzăriche, sparcetă, iarbă de Sudan, întreaga cantitate de semințe este asigurată și se află în magaziile cooperativelor agricole. S-a ridicat, de asemenea, de la bazele de recepție din județ peste 95 la sută din cantitatea de semințe de porumb și floarea-soarelui.

Dar la laboratorul județean de control al semințelor, șeful laboratorului, inginerul *Dumitru Perdichi*, ne-a prezentat o situație care demonstrează că semințele sînt asigurate mai mult scriptic. Ce demonstrează probele de laborator? La multe culturi din prima urgență și îndeosebi la mazăre, măzăriche, sparcetă, iarbă de Sudan, aproape 70 la sută din probele de semințe au primit buletin negru din cauza germinației slabe, purității scăzute sau a prezenței diferiților dăunători. Așadar, în realitate, cooperativele agricole de producție nu dispun acum, în mod cert, decît de 50—60 la sută din semințele necesare acestor culturi, care vor ocupa circa 50 000 hectare.

Nu lipsesc nici alte surprize neplăcute; din 21 probe de lucernă aduse spre a fi verificate la laborator — din inițiativa unor specialiști din cooperativele agricole — 10 probe au fost respinse, fiind infestate cu cuscută. Este un semnal de alarmă care trebuie să-l determine pe specialiștii direcției agricole și din unități să acționeze cu operativitate pentru a verifica temeinic calitatea semințelor.

De asemenea, există o mare diferență între cifrele prezentate de direcția agricolă și situația din bazele de recepție. La bazele de recepție ale Întreprinderii de valorificare a cerealelor — Constanța, stau încă neridicate cantități importante de semințe, blocînd magaziile. Direcția agricolă, care știe sau ar trebui să știe acest lucru, are datoria să urgenteze transportul semințelor în cooperativele agricole. În același timp, din județul Constanța trebuie expediate în județele Bihor, Botoșani, Dîmbovița, Galați, Iași, Ilfov, Neamț, Vrancea și altele, aproape 880 tone semințe de floarea-soarelui și peste 600 tone fasole. Această problemă a fost discutată pe larg în cadrul unei teleconferințe organizate de Ministerul Agriculturii și Silviculturii, iar Direcția agricolă a județului Constanța a promis să grăbească livrarea semințelor. Iată că a fost îndeplinită această promisiune: semințele au stat multă vreme în magazii.

În județul Argeș, transportul semințelor din bazele de aprovizionare este mult rămas în urmă. În ultimele zile, un număr însemnat de cooperative agricole din județ au ridicat semințele, iar alte unități sînt în curs de a termina transportul lor. În bazele Agrosem-Argeș, în cursul săptămînii trecute mai existau însă cantități însemnate de sămînță aparținînd cooperativelor agricole din județul Vilcea. La iarbă de Sudan nu s-a ridicat decît o tonă din 50 repartizate, iar la soia, o tonă din 25. Lucrurile nu stau mai bine nici în ceea ce privește preluarea de către cooperative a semințelor de porumb și legume timpurii. În bazele de recepție ale Întreprinderii de valorificare a cerealelor Pitești se găseau săptămîna trecută 450 tone de ovăz, orzoaică, mazăre, floarea-soarelui etc., repartizate cooperativelor din județele Argeș și Vilcea.

Ce se întîmplă totuși în unități în vreme ce semințele stau în baze? Ce fac inginerii din cooperativele agricole, cei care răspund de procurarea semințelor? La cooperativa agricolă din Cireșu, unde lipsește întreaga cantitate de sămînță necesară de ovăz, mazăre, iarbă de Sudan, sorg, tovarăși din conducere nu au putut să ne spună nici cel puțin dacă au sau nu repartiții de sămînță. Și, spre mirarea lor, au!

O altă problemă care se cere rezolvată este aceea a operativității cu care se efectuează analizele de laborator ale probelor de semințe. La cooperativa agricolă din Albota ni s-a semnalat că analiza probelor de semințe trimise laboratorului din Pitești, durează foarte mult (probele erau trimise de 13 zile). Or, în cazul unor eventuale buletine negre, s-ar provoca greutăți în procurarea altor semințe.

În județul Teleorman, o situație deosebită, cu implicații directe asupra zootehniei, o constituie deficitul semințelor la unele dintre cele mai valoroase plante furajere și îndeosebi la lucernă. La această prețioasă cultură se înregistrează un minus de 90 tone. La mazărea furajeră deficitul de 107 tone sporește considerabil ca urmare a faptului că o mare parte din sămînța aflată în cooperativele agricole nu are puterea de germinație scontată.

Date fiind aceste situații este cît se poate de firesc ca organele agricole, consiliile de conducere ale cooperativelor agricole și specialiștii din unități să analizeze situația la fiecare cultură și mai ales să ia măsuri ca, fără excepție, în toate cooperativele agricole semințele să fie asigurate la nivelul cerințelor.

Radu APOSTOL
Alexandru BRAD
Gheorghe CÎRSTEA
corespondenții „Scînteii"

„TEROMA"
O confruntare a chimiei cu bumbacul

Am fost la Arad, la combinatul textil, într-un univers cu nume de flori și de fete, într-un univers al ingeniozității. Dar nu despre hărnicia recunoscută a acestor veritabili creatori de frumusețe voiesc a vorbi și nici despre uriașa dezvoltare pe care au cunoscut-o, în ultimii ani, cele 4 întreprinderi textile arădene (altfel, nu s-ar fi putut ajunge la o producție de 200 000 metri pătrați țesături și 30 000 bucăți tricotaje, plus producția de confecții, cît oferă zilnic Aradul cumpărătorilor din țară și de peste hotare). Voi vorbi despre cu totul altceva: despre efortul de gîndire tehnică, pe care specialiștii și muncitorii combinatului arădean îl fac pentru a așeza întreaga lor activitate pe coordonatele unei producții moderne și eficiente.

— Pentru noi, spunea ing **Ovidiu Șerbănescu**, directorul tehnic al combinatului, adaptarea la cerințele actuale și de perspectivă ale progresului tehnic și, mai ales, ale exigenței cumpărătorului reprezintă o chestiune vitală. Departe de mine gîndul că firele naturale de lînă sau de bumbac și-au trăit traiul. Dar în secolul chimiei, întîietatea revine fibrelor artificiale. Săvîrșitul a revoluționat, deja, de cîțiva ani sectorul industriei linei. Acum e rîndul Iașului, cu al său „Terom" — ideal înlocuitor al bumbacului. Iată de ce și noi, cei de la Arad, ne-am angajat cu toate forțele pe acest drum al înnoirilor și al eficienței economice ridicate.

Și, într-adevăr, în laboratorul de cercetări uzinale și la aprestura fabricii „Teba", după îndelungi, migăloase și deloc ușoare confruntări și experimentări s-a definitivat, deocamdată în stadiul semiindustrial, procesul tehnologic al unui nou tip de țesătură din celofibră în amestec cu fire de polisteri. S-a creat în acest fel o nouă țesătură, pe care arădenii au denumit-o în fișele tehnice „TEROMA". Gama complicată a probelor de tot felul la care a fost supusă s-a soldat, finalmente, cu certificarea unor caracteristici care o recomandă drept o țesătură de mare viitor: are o rezistență fizică de două ori mai mare decît cea din fire de bumbac, cu o mare stabilitate — nu mai intră la apă și nu se mai calcă — cu numeroase alte avantaje, în sensul că își păstrează bine culoarea. „Teroma", pentru care s-au creat și valțuri de imprimat adecvate specificului acestui nou gen de țesătură, își va găsi o largă întrebuințare la confecționarea articolelor de lenjerie și de îmbrăcăminte de damă — rochii, fuste, bluze, în culori și desene moderne. În prima lună a viitorului trimestru, din războaiele de țesut ale uzinelor textile arădene vor ieși primii metri de „Teroma", urmînd ca, pînă la sfîrșitul anului, să se realizeze peste 800 000 mp. din noua țesătură.

Cezar IOANA

HOTĂRÎREA CONSILIULUI DE MINIȘTRI
privind experimentarea noului sistem de salarizare și majorarea salariilor personalului consiliilor populare și instituțiilor subordonate

Printr-o hotărîre a Consiliului de Miniștri, s-au aprobat, cu începere de la 1 martie 1970, experimentarea noului sistem de salarizare și majorarea salariilor personalului de conducere și din aparatul propriu al comitetelor executive ale consiliilor populare, al celui din organele locale de specialitate ale administrației de stat și al unor unități din subordinea acestora.

Potrivit prevederilor hotărîrii, salariile acestui personal se majorează în medie cu 9,9 la sută; împreună cu majorarea salariilor mici, care a avut loc în anul 1967, se asigură pe ansamblu o creștere medie de 11,1 la sută. De această majorare beneficiază cca. 63 000 salariați, ale căror venituri anuale cresc cu aproximativ 120 milioane lei.

Noua salarizare a acestor categorii de personal are la bază principiile aprobate pentru celelalte ramuri ale economiei naționale, adaptate specificului activităților respective.

Prin introducerea noului sistem de salarizare s-a asigurat o mai bună corelare a salariilor lucrătorilor din aparatul propriu al comitetelor executive ale consiliilor populare și din instituțiile locale ale administrației de stat, cu funcțiile similare din alte ramuri ale economiei. Încadrarea personalului se face pe funcții cu gradații, la care se adaugă sporul de vechime cuvenit pentru activitatea neîntreruptă în aceeași unitate, precum și premii anuale.

Pentru întărirea răspunderii personale în realizarea integrală a sarcinilor ce revin unității și fiecărui salariat în parte, hotărîrea stabilește ca acordarea salariilor tarifare să se facă în raport direct cu modul de îndeplinire a acestor sarcini.

Ținînd seama de atribuțiile sporite care revin organelor locale ale puterii și administrației de stat din toate județele țării în legătură cu dezvoltarea economică și social-culturală a acestora, în hotărîre s-a prevăzut un singur nivel de salarizare și pentru personalul de conducere din aparatul propriu al consiliilor populare județene, în loc de două nivele de salarizare cum existau pînă acum.

Aplicarea noului sistem de salarizare și majorarea salariilor vor constitui pentru aceste categorii de personal un nou și puternic factor mobilizator în întărirea răspunderii și sporirea eficienței muncii în rezolvarea operativă a sarcinilor ce le revin pentru mai buna gospodărire a județelor, municipiilor, orașelor și comunelor, pentru soluționarea cu mai multă solicitudine a cerințelor oamenilor muncii, pentru asigurarea îmbunătățirii continue a condițiilor de viață materiale și culturale ale întregii populații. Ele vor contribui la sporirea inițiativei organelor locale ale puterii și ale administrației de stat, la creșterea rolului important ce le revine în înfăptuirea programului trasat de cel de-al X-lea Congres al Partidului Comunist Român de dezvoltare a economiei și culturii, de adîncire a democrației socialiste, de perfecționare a întregii vieți sociale și de stat.

★

Tot cu începere de la 1 martie 1970 Consiliul de Miniștri a aprobat **EXPERIMENTAREA NOULUI SISTEM DE SALARIZARE ȘI MAJORAREA SALARIILOR PERSONALULUI DIN SECTORUL EDUCAȚIEI FIZICE ȘI SPORTULUI.**

Conform prevederilor hotărîrii, salariile personalului de conducere și de specialitate din unitățile de educație fizică și sport se majorează în medie cu 11,9 la sută. Salariile antrenorilor se majorează în medie cu 17,8 la sută.

Salarizarea personalului din acest domeniu se face la fel ca și în celelalte ramuri, adică pe funcții cu gradații, la care se adaugă sporul pentru vechime neîntreruptă în aceeași unitate, precum și gratificații anuale. Salarizarea antrenorilor se face, în raport cu pregătirea profesională, pe 4 categorii stabilite în regulamentul de clasificare al antrenorilor elaborat de Consiliul național pentru educație fizică și sport.

Introducerea noului sistem de salarizare și majorarea salariilor vor constitui pentru întregul personal din acest sector un puternic stimulent în dezvoltarea și îmbunătățirea activității de cultură fizică și sport din țara noastră.

(Agerpres)

O largă audiență CAUZELOR, eficacitate MĂSURILOR!

Un răspuns al tovarășului GHEORGHE ILIE, adjunct al șefului Departamentului aprovizionării tehnico-materiale din C.S.P.

După publicarea în ziarul nostru a articolului: „Ceri chimicale și-ți dă... o mătură", am primit un răspuns din partea departamentului aprovizionării tehnico-materiale din Comitetul de Stat al Planificării, semnat de tovarășul **Gheorghe Ilie**, adjunct al șefului departamentului, în care se arată:

„Considerăm că cele relatate în articol cu privire la lipsurile în activitatea de contractare a materialelor necentralizate, precum și criticile adresate sînt juste și au constituit un sprijin în munca întreprinderii de aprovizionare a municipiului București. Situații asemănătoare celor arătate în legătură cu I.A.M. București, privind întîrzierea confirmării comenzilor, există și la alte întreprinderi teritoriale de aprovizionare, ceea ce a determinat conducerea Departamentului aprovizionării tehnico-materiale din C.S.P. să procedeze la analiza amănunțită a acestei probleme și să ia urgent anumite măsuri de îmbunătățire a lucrurilor.

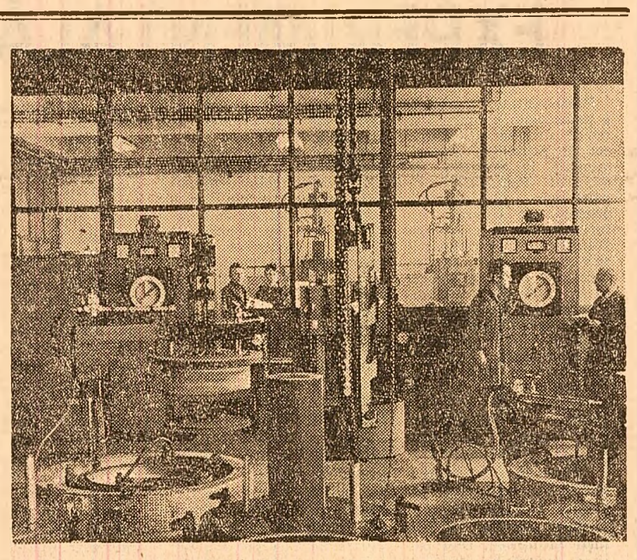
Cauzele care au generat aceste lipsuri se datoresc atît dimensionării necorespunzătoare a întreprinderilor teritoriale, în raport cu necesarul de materiale necentralizate al unităților economice, cît și unor deficiențe interne, de ordin organizatoric, ale întreprinderilor de aprovizionare. Nomenclatorul ce a fost dat în sarcina acestor întreprinderi a cuprins un număr prea mare de poziții — unele nesemnificative, iar altele trebuiau să facă obiectul relațiilor directe dintre producători și beneficiari — din care cauză s-a amplificat volumul relațiilor economice ale întreprinderilor teritoriale de aprovizionare, producîndu-se întîrzieri în contractarea și confirmarea comenzilor.

În ultimul timp s-a analizat cu ministerele și centralele furnizoare situația contractelor neîncheiate de furnizori cu întreprinderile teritoriale de aprovizionare, precum și posibilitatea acoperirii necesarului solicitat de acestea prin comenzile înaintate. În prezent, I.A.M.B. a confirmat comenzile întreprinderilor, pentru care furnizorii au încheiat contracte pînă la 25 ianuarie a.c., iar celelalte întreprinderi teritoriale au confirmat comenzile la contractele primite pînă la 5 februarie a.c. Totodată, s-au făcut demersurile corespunzătoare pentru încadrarea cu personalul necesar volumului sporit de activitate ce revine întreprinderilor teritoriale de aprovizionare în noile condiții de lucru.

Sînt însă și unele cauze care au depășit posibilitățile de rezolvare ale întreprinderilor teritoriale de aprovizionare. Astfel, multe din unitățile beneficiare au comandat cantități mult mai mari de materiale față de consumul lor curent din anul trecut — la elementi de siguranță de peste 20 ori, la textolit de aproape 4 ori etc. — ceea ce a îngreunat acțiunea de verificare și de contractare la furnizori. Cereri exagerate ale beneficiarilor s-au înregistrat la aproape toate materialele consumate. De pildă, uzinele cu profil de prelucrare a metalelor au comandat circa 2,3 milioane cuțite de strung, deși în anul 1969 întreprinderea furnizoare — Uzina de mecanică fină din Capitală — a fabricat numai 600 000 bucăți, diferența pînă la necesar fiind acoperită de uzinele solicitante din producția internă a secțiilor de scularie.

Este de relevat, de asemenea, că întreprinderile teritoriale de aprovizionare nu pot satisface o serie de comenzi pentru că, la rîndul lor, unii furnizori au refuzat contractarea produselor nerepartizate centralizat sau au contractat cantități extrem de reduse, aducînd ca motive lipsa de capacități de producție, angajamente pentru export și fondul pieței, sarcinile de livrare în cadrul planurilor de colaborare interuzinale, nerentabilitatea unor produse etc. La acestea se adaugă și faptul că unele întreprinderi furnizoare acceptă cu mare întîrziere contractarea produselor. Uzinele „Electroaparataj" și „Electromagnetica" din București, I.I.L. „Electrometal" din Cluj ș.a. au trimis contractele abia la începutul lunii februarie a.c., fapt pentru care întreprinderile noastre teritoriale au confirmat, la rîndul lor, cu întîrziere comenzile beneficiarilor.

Considerăm că, în urma măsurilor metodologice și organizatorice luate, se va asigura aprovizionarea mai bună a unităților industriale cu materiale necentralizate, iar relațiile întreprinderilor teritoriale de aprovizionare cu întreprinderile beneficiare și furnizoare se vor putea desfășura în condiții optime.



La uzina „Electromagnetica" din Capitală a intrat recent în funcțiune secția automată de tratamente termice. **În fotografie:** Vedere din noua secție
Foto: Agerpres

(Urmare din pag. I)

cordanță cu necesitățile reale ale producției etc. Acordăm o atenție primordială deplinei valorificări a resurselor de creștere a productivității muncii. Nu poate fi sub nici un motiv justificat faptul că anul trecut sarcina de plan la acest indicator a fost realizată, pe județ, doar în proporție de 98,4 la sută. La fabrica de încălțăminte „Solidaritatea" din Oradea, bunăoară, productivitatea muncii a marcat o scădere chiar față de anul 1968. Desigur, sîntem conștienți de răspunderile ce revin colectivelor din întreprinderi în înlăturarea unor stări de lucruri negative ce afectează sarcinile de creștere a productivității muncii, ca și de situațiile imprevizibile ce se pot ivi în cursul anului, dar socotim că Ministerul Industriei Alimentare și Ministerul Industriei Ușoare nu au sprijinit în suficientă măsură unitățile din subordine, iar uneori le-au creat greutăți prin desele „reașezări" ale cifrelor de plan, ca și printr-o corelare necorespunzătoare a aprovizionării tehnico-materiale cu volumul și termenele de realizare a producției. Și, din păcate, chiar de pe acum au început să apară unele tendințe de continuare a acestei „tradiții".

Măsurile luate de biroul comitetului județean de partid pentru înlăturarea unor astfel de neajunsuri și asigurarea realizării planului la acest indicator fundamental converg spre întărirea disciplinei în producție, folosirea integrală a fondului de timp, încadrarea tuturor întreprinderilor în numărul mediu scriptic de salariați și utilizarea intensivă a capacităților de producție. Nu poate fi tolerată prelungirea situației de natura celei din anul trecut, cînd din cauza absențelor nemotivate, a învoirilor și concediilor fără plată, a deselor întreruperi și stagnări, s-au înregistrat 650 000 om/ore pierdute din timpul afectat producției. Desigur, creșterea productivității muncii vizează o serie largă de preocupări. Astfel, în unele unități normele de muncă nu reflectă stadiul atins în dezvoltarea bazei tehnice, revizuirea și adaptarea normelor la condițiile create impunîndu-se ca o necesitate imperioasă. Este, între altele, cazul Întreprinderii de prestații construcții Oradea și al Uzinei de utilaj minier din orașul dr. Petru Groza, unde lipsa unei fundamentări științifice a normelor de muncă permite ca un mare număr de muncitori să le depășească cu peste 30 la sută. Totodată, va trebui să acordăm o mai mare atenție înlăturării neajunsurilor ce s-au manifestat prin menținerea unor utilaje inactive (îndeosebi la Întreprinderea „Electro-centrale" din Oradea, fabrica „Refractara" din Aleșd, Uzina de aluminiu. Combinatul de pielărie și încălțăminte din Oradea etc.), situație determinată de superficialitatea cu care acestea au fost achiziționate, fără o temeinică analiză a oportunității lor. Trebuie să acționăm astfel încît să readucem aceste utilaje în circuitul economic, să întărim răspunderea materială și juridică a celor care se ocupă de achiziționarea mașinilor și utilajelor.

În lumina prevederilor plenarei C.C. al P.C.R. din decembrie 1969, orientăm eforturile colectivelor de muncă spre reducerea consumurilor specifice de materii prime și materiale, a celorlalte cheltuieli de producție. Continuînd acțiunea începută anul trecut, organizația de partid și comitetul de direcție de la I.I.L. „Bihoreana" din Oradea concentrează mai susținut eforturile colectivului spre reducerea consumurilor de materii prime prin reproiectarea produselor și reperelor, folosirea înlocuitorilor și adaptarea tehnologiilor de fabricație, în funcție de cerințele producătorului și ale beneficiarilor. Drept rezultat, întreprinderea a realizat o economie de metal de peste 80 de tone, față de 60 de tone, cît a fost angajamentul ei inițial. Deși rezultate asemănătoare au fost obținute și de numeroase alte unități, iar la nivelul județului au fost realizate anul trecut economii la consumuri de 520 tone metal, 307 mc material lemnos, 6 145 tone combustibil convențional, dinamica costurilor de fabricație arătînd o continuă scădere, sîntem încă departe de a fi epuizat rezervele de care dispunem. Numai la nivelul municipiului Oradea, cheltuielile neeconomicoase înregistrate anul trecut se ridică la peste 8 milioane lei. Spre a înlătura aceste neajunsuri, comitetul județean de partid a trasat sarcini concrete comitetelor de direcție pe linia reproiectării produselor realizate din metal și din alte materiale, revizuirii și perfecționării tehnologiilor de fabricație.

În aceste săptămîni, colective constituite din activiști ai comisiei economice și alți specialiști studiază într-o serie de unități posibilitățile de diminuare a cheltuielilor de producție, în general, și a consumurilor specifice, în special, de sporire a acumulărilor bănești, paralel cu continuarea acțiunilor vizînd perfecționarea organizării interne, stricta respectare a disciplinei tehnologice, optimizarea producției. Sîntem hotărîți să determinăm finalizarea acestor studii prin măsuri concrete, a căror eficiență să se reflecte în continua reducere a cheltuielilor de producție, ca și în înlăturarea irosirii de fonduri bănești prin locații, amenzi, penalizări, dobînzi pentru împrumuturi restante, pierderi din rebuturi etc. Este limpede că acțiunea de reducere a cheltuielilor materiale de producție, a prețului de cost nu va afecta cu nimic calitatea produselor; dimpotrivă, se va urmări concomitent să se obțină progrese substanțiale în ridicarea calității, a parametrilor tehnico-funcționali ai produselor, asigurînd creșterea competitivității lor pe piața internă și externă, cu atît mai mult cu cît industria bihoreană are planificat în acest an un volum de export de peste 203 milioane lei valută.

Anul 1970 va marca îmbogățirea peisajului industrial al județului Bihor cu noi obiective industriale; realizarea marelui volum de investiții prevăzut solicită întărirea răspunderii tuturor factorilor de conducere de pe șantiere pentru buna organizare a muncii, folosirea rațională a utilajelor de care dispun, întărirea disciplinei. Vom acționa cu perseverență pentru ca organizațiile de partid și conducerile șantierelor să-și îndeplinească cu spirit de răspundere sarcinile ce le revin, fără a-și justifica deficiențele proprii prin tot felul de „cauze obiective" anume inventate. Nu putem însă trece cu vederea neajunsurile care se datoresc realmente unor foruri centrale. Trustul de construcții din Oradea nu a primit încă documentația tehnică și de execuție pentru toate lucrările ce le va executa în anul în curs. Nici pînă la ora actuală Întreprinderea de echipament metalic pentru binale din Oradea nu știe cînd și de unde va fi contractată instalația de galvanizare, de care depinde punerea la timp în funcțiune a secției de echipament metalic pentru mijloace de transport. Ne produce o justificată îngrijorare situația creată la Combinatul de materiale de construcții din Aleșd, cel mai mare obiectiv de investiție din județ, al cărui termen de punere în funcțiune poate fi periclitat de faptul că nu se asigură toate utilajele tehnologice la termenele prevăzute în graficul de execuție. Deși pe șantier au fost create condiții de montaj pentru prima linie de ciment încă din ultimul trimestru al anului 1969, utilajele tehnologice cu principala pondere au fost prevăzute să sosească pe șantier abia în semestrul II al anului 1970. Considerăm necesar ca Ministerul Construcțiilor Industriale să ia măsuri hotărîte în vederea scurtării duratei montajului, iar beneficiarul, împreună cu Ministerul Industriei Construcțiilor de Mașini, să asigure la termen utilajele necesare punerii în funcțiune a acestui obiectiv.

Recenta plenară a Comitetului județean de partid Bihor a dezbătut, într-un spirit de lucru, sarcinile economice ce revin județului pe anul 1970, stabilind un cuprinzător plan de măsuri menit să determine îndeplinirea exemplară a sarcinilor de plan și a angajamentelor asumate. Ne bizuim în activitatea pe care o desfășurăm pe elanul zecilor de mii de comuniști din județ, pe hărnicia și priceperea tuturor colectivelor de muncă, pe eforturile lor consacrate înfăptuirii programului trasat de Congresul al X-lea al P.C.R. de făurire în România a societății socialiste multilateral dezvoltate.

ECONOMIA JUDEȚULUI SĂ FIE CONDUSĂ CU MIJLOACE VII, CU INIȚIATIVĂ ȘI COMPETENȚĂ, CU RĂSPUNDERE

LA ȘANTIERUL NAVAL DIN GALAȚI
Un nou cargou de 4500 tone

GALAȚI. (Corespondentul „Scînteii"): Ieri, constructorii navali gălățeni au lansat la apă al doilea vas din acest an, un cargou de 4 500 tone pentru mărfuri generale, penultimul din seria acestui tip de nave. Și la acest vas, realizat la termen, constructorii au înfruntat intemperiile iernii, reușind să monteze pe cală și să lanseze în condiții optime această navă. S-au evidențiat montorii maistrului Gheorghe Irimescu și echipele de lansatori conduse de maistrul Dumitru Cazacu și șeful de echipă Gheorghe Fălcaru.

CARTEA

Apărută de curînd, sub egida Institutului de studii istorice și social-politice de pe lîngă C.C. al P.C.R. în colecția „Mica bibliotecă de istorie" a **Editurii politice,** lucrarea **Revoluția română din 1848** atrage, pe drept cuvînt, atenția unei largi categorii de cititori.

Răspunzînd puternicului interes de care se bucură, în general, orice lucrare consacrată momentelor cardinale ale istoriei noastre naționale, semnatarii ei — Constantin Căzănișteanu, Dan Berindei, Marin Florescu, Vasile Niculae — și-au propus ca, de pe pozițiile științifice ale materialismului dialectic și istoric și pe baza unui bogat material documentar, să analizeze și să sintetizeze, la un nivel accesibil și nespecialiștilor, aspectele esențiale privind desfășurarea, semnificația și importanța covîrșitoare a acestui moment crucial în procesul nașterii României moderne.

Un interes deosebit conferă lucrării tratarea revoluției în desfășurarea sa **unitară,** pe teritoriul locuit de români. Investigația este fundată pe faptul obiectiv că la izbucnirea revoluției au contribuit aceleași cauze economice, sociale și politice, aceleași năzuințe de libertate și dreptate socială nutrite de veacuri de românii din Moldova, Țara Românească și Transilvania. Așa se și explică, de altfel, atenția deosebită acordată în lucrare înfățișării cauzelor care au generat avîntul revoluționar premergător anului 1848, atît pe plan general european, cît mai ales în țările române, sublinierii contradicțiilor acute dintre nivelul forțelor de producție în plin avînt și caracterul relațiilor de producție feudale învechite — devenite principalul obstacol în calea progresului societății românești.

Pregătirea **ideologică** a revoluției — prin folosirea de către pașoptiști a unei game diverse și, totodată, specifice de mijloace de cultivare a idealului de emancipare socială și națională a românilor — este prezentată minuțios în lucrare. O caracteristică generală a cărții constă tocmai în împletirea, pe parcursul tratării, a aspectelor pregătirii teoretice-ideologice a revoluției cu reliefarea mijloacelor practice, concrete, îndeosebi **politice,** folosite (ziare, reviste, asociații aparent culturale dar cu precise scopuri politice, societăți politice secrete etc.) în vederea marii ridicări la luptă a maselor la mijlocul veacului trecut. Dezideratele esențiale ale revoluției sînt reliefate cu pregnanță în acele pagini ale lucrării consacrate **programelor** acesteia; este evidențiată problema fundamentală, a cărei rezolvare se impunea cu necesitate, problema **agrară,** emanciparea clăcașilor și desființarea iobăgiei, împroprietărirea țăranilor.

Realizarea primului obiectiv — cel **social** — al revoluției române este strîns legat în lucrare — așa cum a fost, de altfel, în timpul desfășurării evenimentelor revoluționare — de cel **național,** al eliberării și unirii țărilor române. Cartea subliniază argumentat ideea că, în concepția pașoptiștilor, aceste două obiective se condiționau reciproc, realizarea lor reprezentînd **un proces unitar.** Caracterul **burghezo-democrat** al revoluției din 1848 este bine reliefat în carte. Autorii scot, de asemenea, în evidență forțele de clasă participante la revoluție: **burghezia** — clasa socială conducătoare a revoluției, clasă aflată atunci în plină ascensiune — și **masele țărănești și orășenești** — forțele motrice principale ale revoluției.

Lucrarea pune în lumină puternică activitatea conducătorilor revoluției din 1848, îndeosebi contribuția excepțională adusă de Nicolae Bălcescu, Avram Iancu, Mihail Kogălniceanu ș.a. la pregătirea, desfășurarea revoluției și — după ce aceasta a fost înfrîntă — la promovarea în continuare a idealurilor ei.

În mod firesc, desfășurarea propriu-zisă a revoluției în toată complexitatea ei, integrarea sa specifică în procesul general revoluționar care a cuprins Europa se bucură de o largă tratare în cartea de față. Însemnătatea istorică a revoluției române de la 1848 constă — așa cum se subliniază în lucrare — în efortul de soluționare a problemelor fundamentale ale societății românești într-unul din momentele hotărîtoare ale evoluției sale. Dacă, datorită unor cauze interne cît, mai ales, intervenției în înăbușirea revoluției a forței armate a imperiilor absolutiste: otoman, habsburgic și țarist, dezideratele revoluției nu s-au înfăptuit imediat, ele aveau să fie atinse, treptat, prin lupta hotărîtă a maselor, în deceniile următoare, cugetătorul și organizatorul lor fiind — așa cum spunea Bălcescu — **națiunea.**

Lectura acestei lucrări oferă cititorilor posibilitatea de a-și forma o imagine cuprinzătoare, bogat nuanțată asupra unui episod eroic din îndelungata luptă a poporului român pentru libertate, progres social și eliberare națională.

Dumitru MANOLE

POLITICĂ

Revoluția română din 1848

VITRINA

EDITURA „MINERVA"

- NICOLAE BĂLCESCU: **„Românii supt Mihai Voievod-Viteazul"**
- ALECU RUSSO: **„Cîntarea României"**
- ION GHICA: **„Opere"** (volumul 2)
- BOGDAN PETRICEICU HASDEU: **„Etimologicum Magnum Romaniae"** (două volume, „Biblioteca pentru toți")
- BARBU DELAVRANCEA: **„Opere"** (volumele 6 și 7)
- GEORGE BACOVIA: **„Stanțe și versete"**

EDITURA „MIHAIL EMINESCU"

- DIMITRIE STELARU: **„Poeme dramatice"**
- MATEI CĂLINESCU: **„Versuri"**
- AURELIAN CHIVU: **„Saturnala"**
- SANDA MOVILĂ: **„Viața în oglinzi"** (roman)
- RADU PETRESCU: **„Matei Iliescu"** (roman)
- OVIDIU GENARU: **„Week-end în oraș"** (roman)
- BANU RĂDULESCU: **„Verdictul"** (roman)
- N. RĂDULESCU-LEMNARU: **„Povestea caporalului Filip"** (povestiri)
- IOAN DAN: **„Locatarii din Strada Fecioarei"** (povestiri umoristice)
- ALICE HULUBEI: **„Teatru"**

EDITURA „ALBATROS"

- ȘT. O. IOSIF: **Versuri** (colecția „Lyceum")
- IONEL TEODOREANU: **„La Medeleni"** (colecția „Lyceum")
- NICOLAE JIANU: **„Manechine"**

EDITURA „ION CREANGĂ"

- ERICH KÄSTNER: **„Prichindelul"** (Traducere de Ulvine Alexandru)
- ELENA FARAGO: **„Puișorul moțat"**
- HORIA CĂCIULESCU, ADRIAN POP: **„Brunețel și Roșcovanul"**

EDITURA MILITARĂ

- LEONIDA NEAMȚU: **„Moartea ca o floare de «Nu-mă-uita»".**

EDITURA ȘTIINȚIFICĂ

- PETRE BOTEZATU: **„Schiță a unei logici naturale".**

EDITURA ACADEMIEI

- UROȘ TOMIN: **„Știință, cercetare, producție".**

Mircea Malița: „Cronica anului 2000"

Incercările de a descifra viitorul sînt caracteristice omului de știință: din datele acumulate de experiența prezentă, specialistul încearcă să extraforeze viitorul ce urmează a se produce. Aceasta este și calea pe care merge Mircea Malița în antecronica viitorului apropiat, căci împlinirea celui de-al doilea mileniu al erei noastre se conturează ca un moment important, pregătit de actuala revoluție științifică și tehnică.

Cronica anului 2000 cuprinde o serie de eseuri, ale căror idei au apărut anterior în „Contemporanul" — grupate acum, după revedere, în actualul volum. În total, volumul are nouă părți ce îmbrățișează 50 de capitole. Perspectiva anului 2 000 este oferită de Mircea Malița cu competența unui om de știință angrenat în cercetări de mare actualitate, dispunînd de o vastă informare și, în același timp, de evident talent literar.

Este de subliniat raționalitatea pe care o manifestă autorul, încrederea în puterea rațiunii umane de a descifra sensul lucrurilor și evenimentelor și de a căuta soluții optime.

În viziunea autorului, matematicii îi este rezervat un important rol în progresul umanității. Sîntem în etapa în care progresele generale ale științei ne permit să elaborăm modele matematice suficient de precise pentru fenomene dintre cele mai variate. Studiul nucleului atomic, al celulelor vii, al organismelor pluricelulare, al creierului uman, și chiar al societății umane. Modelarea este o funcție specific umană, arată pe bună dreptate Mircea Malița. Modelarea matematică cruță pe om de seria penibilă de încercări și de erori. Matematica este o plastilină din care fabricăm machete pentru fenomene și acțiuni.

Rolul matematicii este subliniat, de altminteri, încă de la început de autor, în partea numită „Resorturi". Aici, matematica este concepută ca o „a doua limbă maternă" căreia îi revine un rol fundamental în societățile anului 2000, rol pe care matematica îl împarte cu calculatoarele electronice, numite pe drept cuvînt „asistente ale gîndirii".

În mod just, autorul subliniază încă din prima parte rolul cu totul deosebit pe care știința organizării îl va avea în acest sfîrșit de secol, care totodată este și sfîrșitul unui mileniu.

Partea a doua a lucrării se intitulează „Strategii". De la început se indică cîteva „obiective" de masivă explorare pînă la sfîrșitul secolului: atomul, laserul, celula, creierul, oceanul și Cosmosul. Știința, bineînțeles, va avea mereu un rol tot mai important. Dacă în prezent sînt în lume circa 5 milioane de oameni de știință, autorul estimează că în anul 2000 numărul lor va fi de 25 milioane. Dar, adaugă Mircea Malița, numărul acesta nu este concludent, deoarece productivitatea cercetării va crește de 10 ori.

„Activitățile" constituie partea a treia a lucrării. În perspectiva autorului, lumea viitorului se prezintă ca o lume de ateliere. Anul 2000 nu va duce, neapărat, la fabrici de dimensiuni gigantice și copleșitoare. Industria se va impune printr-o prezență densă, acomodată micii comunități consumatoare, incluzînd forma prolifică și versatilă a atelierelor.

Bineînțeles că chimia își va aduce și ea o contribuție majoră la edificarea noii societăți, prin cele mai variate posibilități, dintre care noile materiale vor ocupa un loc esențial. Aceasta va influența totul, locuința omului ca și mijloacele de transport, probleme ce formează subiectul părții a patra intitulată sugestiv, „Cochilie și mișcare". Dar, cred că una dintre temele cele mai tulburătoare, mai pline de semnificație ale recentului volum îl constituie partea mediană, a cincea, intitulată „Treptele artificializării". Desigur că, deși, în toată lucrarea apar numeroase idei noi și îndrăznețe ale autorului, nicăieri, ca în această parte, cititorul avizat nu este șocat de desfășurarea unui proces ireversibil. Omul modifică din ce în ce mai mult natura, omul trăiește din ce în ce mai mult într-un mediu artificializat. Civilizația industrială „vicia" aerul, otrăvește apa, îmbolnăvește fluviile". Se impun măsuri care, luate pe plan mondial, să asigure supraviețuirea speciei noastre, capabilă azi să gîndească un nou echilibru al forțelor naturii și, în același timp, să provoace modificarea orientată, dirijată, a planetei noastre.

În alte părți ale lucrării, Mircea Malița se ocupă de sfera ideației, de considerarea omului la scară macroscopică, ca și de scara microscopă a explorării.

„Cronica anului 2000" permite oricărui cititor să se familiarizeze nu numai cu ideile majore ale timpului nostru, dar și cu perspectiva acestui viitor în care va intra două treimi din populația actuală a globului.

Prof. univ. Edmond NICOLAU

ECONOMICĂ

„Conducerea științifică a întreprinderii"

După „Marketing — prospectarea pieței", de M. C. Demetrescu, și „Structuri organizatorice ale întreprinderii moderne", de Ioniță Olteanu, **Editura politică** publică în noua sa colecție „Biblioteca organizării și conducerii științifice", sub titlul: **„Conducerea științifică a întreprinderii",** o lucrare care nu este nici tratat, nici manual românesc de management, ci o carte științifică de buzunar, un ghid pentru toți conducătorii din economie în problematica atît de

vastă și de complexă a științei și artei conducerii întreprinderii moderne.

Autorii — cercetători științifici și specialiști în domeniu, activînd în cadrul C.N.C.S., Centrului de studii pentru conducerea economiei și organizarea producției, CEPECA și la Institutul de cercetări economice — bazîndu-se pe o amplă documentație mondială recentă, ca și pe unele rezultate ale cercetărilor și activității practice de la noi, au realizat o utilă sinteză critică a unor concepte, metode și tehnici principale de conducere clasice și a unor dezvoltări mondiale recente în domeniile abordate ale conducerii științifice. Cititorul primește astfel, într-un număr de circa 300 de pagini, atît o bogată informație critic selectată asupra teoriei și practicii conducerii întreprinderii de astăzi, pe baza aplicării *științei conducerii și organizării moderne a producției și a muncii,* cît și un îndreptar bibliografic pentru adîncirea studierii de către cei interesați a literaturii aferente existente în țara noastră.

Cartea, conținînd șapte studii și articole de analiză, concepute după un plan unitar, astfel încît să fie surprinse atît principalele componente ale activității de conducere — perfecționarea structurilor organizatorice, a sistemului informațional și a luării deciziilor, conducerea personalului — cît și factorii și căile raționalizării și creșterii eficacității muncii cadrelor de conducere, are valoarea unei lucrări de referință și în același timp de instrument de lucru util conducătorilor din economie.

Marcel RESIGA

UNIVERSALĂ

Saint-John Perse: „POEME"

A încerca o traducere din Saint-John Perse este un act de cultură. Vastitatea perspectivei poetice, efortul expresiv la care este supusă limba, identificarea mulțimii de referințe culturale și redarea lor într-un context nou impus de rigorile vocabularului și sintaxei românești, toate acestea sînt dificultăți pe care cel mai fin traducător nu le poate surmonta dacă nu realizează corespondențe mai adînci cu spiritul poetului, dacă nu trăiește ca pe o obsesie textul original. Textul lui Saint-John Perse nu se pretează la o traducere în accepția comună de redare a conținuturilor semantice dintr-o limbă străină prin echivalențe lingvistice românești. Pentru a vorbi de o traducere se impune pur și simplu crearea acestei poezii în românește; pentru a avea în limba noastră un Saint-John Perse autentic trebuie produsă o structură lirică asemănătoare în verbul românesc. Mai mult decît oricare alta, această poezie este una de cuvinte, sugerînd realitatea cea mai adîncă a termenului, aceea de Logos, în care cuvîntul este gînd pur, creator de lumi, ca un **Grund, Raison,** rațiune și fire.

Vom înțelege deci caracterul de eveniment al apariției în anul 1969 la Editura pentru literatură universală a unui volum elegant de **Poeme** din opera lui Saint-John Perse traduse de Aurel Rău. Poetul român este un bun cunoscător de literatură europeană din acest secol, autor, pînă acum, a cel puțin două frumoase realizări în domeniul de care ne ocupăm: volumele antologice din poezia lui Antonio Machado și a lui Ghiorghios Seferis. Fără îndoială, experiența tălmăcirii poemelor lui Perse îl situează între cei mai importanți traducători români de lirică universală. Aurel Rău nu este de altfel numai un tălmăcitor. Ca și Ion Pillat sau A. E. Baconsky, el este un spirit cultivat, un comentator erudit și subtil. Traducerile sale reprezintă, în același timp, o exegeză, iar studiul său introductiv la **Poemele** lui Perse, deși mai reticent și mai eclectic decît altădată, reprezintă o bună inițiere în opera marelui poet. În versiunea românească, poemele lui Perse au păstrat caracterul de ritual savant, amploarea cosmică a gestului poetic. În mod sublimat, ele tind să reconstituie mișcarea esențială a lumilor și a popoarelor. Versurile poetului francez transmit freamătul tărîmurilor care se nasc în permanență, lectura lor descoperă cititorului bucuria spontană și pură a începuturilor, a ritmurilor de geneză. Pentru Saint-John Perse totul este viață, adică mișcare, adică transformare. Poezia devine Cîntecul acestei curgeri perpetui, ea este Epopee. Majestatea poeziei lui Perse rezidă în natura sa epopeică. Elementele firii și așezările umane, popoarele și credințele lor, totul tălăzuiește în versetele sale. Dar Saint-John Perse are marea vocație de a ridica cel mai banal eveniment la semnificații absolute — și de aici provine solemnitatea care domnește în universul său, din considerarea **sub specie aeterni** a tot ceea ce trăiește sub soare.

Cele mai izbutite pagini din versiunea românească sînt cele de lirism obiectiv care urmăresc viața elementelor. Iată începutul poemului **Zăpezi: „Și apoi veniră zăpezile, primele zăpezi ale absenței, pe marile urzeli de real și de vis; și toată suferința întoarsă a oamenilor de memorie fu o răcoare de rufe la timplele noastre. Și aceasta era spre zori, sub sarea sură a zorilor, puțin înainte de ora șasea, ca-ntr-un liman de scăpare, loc de-ndurări și har unde liber să lași roiul de mari ode ale tăcerii".**

Marile teme ale poeziei veacului XX: bulversarea sistemului de valori, sentimentul de nesiguranță al omului plonjat într-un univers de violență și teroare în timpul războiului, funcțiile salvatoare ale artei, caracterul inițiatic al cuvîntului, pot fi regăsite în volumul de **Poeme** tradus de Aurel Rău în haina lor poetică de autentică sărbătoare.

Aurel Dragoș MUNTEANU

ȘTIINȚIFICĂ

Paul Fraisse: PSIHOLOGIA EXPERIMENTALĂ

Personalitate marcantă a psihologiei contemporane, P. Fraisse este profesor de psihologie experimentală la Sorbona, directorul Institutului de psihologie al acesteia, președintele Uniunii internaționale de psihologie științifică. Preocupările sale de excelent experimentalist sînt concretizate în două mari lucrări: **Manual practic de psihologie experimentală** (1956) și **Tratat de psihologie experimentală,** redactat împreună cu Jean Piaget, lucrare amplă, apărută între anii 1963—1966 în 9 volume, cu colaborarea mai multor psihologi francezi și elvețieni.

Psihologia experimentală (1966), tradusă și publicată de curînd în noua colecție „Psyche" a **Editurii Științifice,** reprezintă o sinteză a variatelor preocupări ale autorului. Conștient că într-un spațiu restrîns ar fi aproape imposibil de redat multitudinea și varietatea cercetărilor efectuate pînă acum, el își propune scopul mai limitat „de a arăta spiritul în care lucrează psihologia experimentală, ce metode anume găsește nimerit să aplice, într-un domeniu în care mulți n-au crezut — și încă nu cred — că experimentarea ar putea fi posibilă și fecundă".

Folosind o exprimare figuroasă, dar totodată atractivă, P. Fraisse reușește să ne înfățișeze un tablou viu al cuceririlor și perspectivelor psihologiei experimentale. Încă de la început, el se detașează net de concepțiile școlii behavioriste, comportamentiste, potrivit căreia între stimul și reacție ar exista o legătură directă, nemijlocită și militează pentru luarea în considerare a omului în totalitatea sa, cu întreaga sa personalitate. Fără să se oprească asupra tuturor proceselor și activităților psihice care ar putea fi abordate experimental, autorul selectează cîteva dintre cele mai importante, ca senzațiile și percepțiile, memoria, gîndirea și limbajul, motivația și personalitatea. Se resimte, totuși, lipsa altor capitole, referitoare la atenție, deprinderi, voință, afectivitate. Luarea în considerare a personalității umane, care se interpune între stimul și reacție, nu înseamnă tratarea ei în mod izolat, abstract, ci, dimpotrivă, raportarea la condițiile concrete de existență, ceea ce permite o abordare și din perspectiva planului psiho-social. O dovedește și adăugarea unui ultim capitol, care se referă la relațiile interpersonale, la psihologia grupurilor mici.

Atrage atenția și faptul că în paginile cărții sînt prezentate nu numai probe experimentale sau unele dintre rezultatele obținute, ci și o serie de aparate simple, care au fost utilizate de diverși cercetători. De asemenea, autorul face referiri și la propriile sale cercetări, mai ales la cele privind identificarea cuvintelor în limbă, atitudinea în percepție, timpul de denumire și timpul de lectură etc. Ca sursă bogată și autorizată de informații, lucrarea profesorului P. Fraisse — constituind nu numai un izvor de date noi, un material de analiză științifică, ci și un îndreptar metodologic — trezește interesul cititorului obișnuit, ca și al specialistului, îndemnînd la meditație, dar mai ales la cercetare și acțiune.

Nu putem să nu apreciem inițiativa meritorie a Editurii Științifice de a înființa această binevenită colecție „Psyche". Prin **Psihologia experimentală,** prin viitoarele lucrări ce urmează să apară în curînd, ea se arată a fi de un real folos și prestigiu.

M. ZLATE

DE ARTĂ

Mihail Sebastian: „Întîlniri cu teatrul"

Editarea unei antologii de articole despre teatru, ale lui Mihail Sebastian este, neîndoios, deosebit de utilă. Răsfoind-o, vom găsi opinii de o surprinzătoare actualitate, chiar dacă unghiul de discuție diferă față de cel de azi.

Volumul „Întîlniri cu teatrul" include articole și cronici dramatice scrise de M. Sebastian între anii 1923—1940 și publicate în cotidianele vremii. Cornelia Ștefănescu — editoarea antologiei — le grupează în cîteva capitole sistematizatoare care indică, de altfel, principalele direcții de preocupări ale autorului.

O situație foarte dezbătută este cea a literaturii dramatice autohtone, evident inferioară prozei și poeziei epocii, ceea ce îl duce pe autor la constatarea „izolării teatrului nostru în ansamblul mișcării literare românești" și la formularea unei foarte nobile misiuni a instituției teatrului, cea de „a crea" literatura dramatică națională; căci „zona superioară a teatrului nu este nici decorul, nici regia, ci literatura dramatică". Deducem de aici altă idee, esențială la M. Sebastian, aceea a primatului textului literar în realizarea spectacolului teatral.

Problema „Măriei-Sale publicul" — pentru a folosi o formulare utilizată recent — îl preocupă și pe M. Sebastian, care consideră că esența teatrului constă în calitatea lui de a fi o „artă de societate", „...prin însăși esența lui, el se prezintă unei colectivități" și cere o „ambianță". De aici, o foarte fermă neîncredere în dominația televiziunii (existentă pe atunci doar teoretic !).

Spontaneitatea francă este o principală calitate a cronicilor lui M. Sebastian, scrise cu vervă, într-un stil ofensiv, lipsit de reticențe și cu o informație extinsă mai mult pe orizontală decît în profunzime.

Reunind în volum o parte a articolelor despre teatru ale lui M. Sebastian, Cornelia Ștefănescu împlinește una din recomandările autorului însuși, care afirma că „fără verificarea volumului tipărit, cronica teatrală rămîne pierdută în fleacuri săptămînale", ceea ce contrazice menirea ei „de a fi memoria și conștiința teatrului".

Adriana TABIC

Ion Bănuță:

LITERARĂ

„Panorama sărutului"

Ion Bănuță se dovedește a fi unul din acei poeți cu duhul neliniștit, gravor în culori tari și iubitor de contraste, ușor trecător din lumina strălucitoare în ungherul întunecat de antracit, iubindu-le sau refuzîndu-le cu egală pasiune și respect, a cărui lirică a parcurs variate teorii ale gîndirii și simțirii omenești dintr-o ușor identificabilă dragoste pentru om.

Poezia lui Ion Bănuță traversează o istorie recentă și se constituie ca un univers sensibilizat la începuturile sale de marile izbînzi ale spiritului omenesc scăpat din cataclismul războiului. Acesta e sensul liricii sale în volumele de început, de la „Cetatea tăcerii", la „Hotarul dintre lumi" sau „Scrisoare către anul 2000", care evidențiază un poet militant de esență socială, angajat într-o susținută acțiune de blasfemiere a tuturor actelor de brutalizare a vieții și a spiritului, așa cum a fost fascismul. Dintre numeroasele poezii, „O păpușă mică" este de o mare gingășie și intensitate a sentimentului. În toată această perioadă, lirica potetului cultivă generos cîntecul de biruință al lumii noi („Libertatea", „Patria", „Mărturisire", „Floare de august"), pamfletul virulent în descendență argheziană („Strămoșii", „Armele", „Suveica" etc.) și elegia cam-pestră, florală și luxuriantă.

Cu „Lacrima diavolului" (1965), „Olimpul diavolului. Panorama efemeridelor" (1967), „Olimpul diavolului. Panorama templului meu" (1968), poezia lui Ion Bănuță pătrunde în noi zone ale sensibilității umane.

Surprinsă în evoluție, lirica lui Ion Bănuță se fixează într-un teritoriu al abundenței verbale de esență barocă. Barocul său e unul de atitudine și de limbaj, cu reflexe manieristice, estompate însă printr-o convertire morală lăuntrică permanentă. În cuprinsul acestui volum coexistă versuri de reală frumusețe, cu altele care fac concesii efemerelor mode literare, simple jocuri de cuvinte șocante, care duc exact la rezultatul invers scontat de autor. O selecție riguroasă și un sever simț autocritic ar fi trebuit să ducă la eliminarea din volum a acestor exerciții facile. Poezia lui Ion Bănuță, din aceste ultime volume, în acea parte care ilustrează constiința sa poetică, patosul ei cetățenesc și angajant, sensibilitatea naturală, se integrează unei evoluții organice a liricii sale. Antologia de față ne dezvăluie un poet a cărui vocație se definește permanent în preajma rapsozilor populari: „Eu sînt numai poetul / ce piere în cerneală, / dar patria de aur e-o sfîntă plămădeală / zidar ascuns de vreme, fi stau la temelie, / în Turnul vieții jertfa mi se cuvine mie". („Panorama statorniciei"), ca una din chemările din adînc încrustate în creația unui poet fascinat de iubirea de oameni.

Emil VASILESCU

CE RECOMANDĂM ELEVILOR PENTRU LECTURĂ?

ecouri

Am citit cu interes în pagina de „Carte" a „Scînteii", din ziua de 20 februarie a.c., însemnarea „Permanența clasicilor... și unele absențe nemotivate din librării" Observațiile făcute sînt cu totul intemeiate. Într-adevăr, dacă ai voi să faci o pledoarie pentru marile valori ale culturii naționale ajutîndu-te numai cu ceea ce librăriile îți pot oferi spre exemplificare, vei constata repede cît ești de dezarmat! Dintre stelele de primă mărime ale literaturii noastre, nici măcar Eminescu (cu toate repetatele ediții) nu se află oricînd la îndemîna celor ce ar voi să și-l procure. Și n-ar fi permis să lipsească niciodată. Dar nu numai pe el, ci și pe Creangă, Caragiale, Sadoveanu, Rebreanu, Blaga (și pe mulți alții), ca să nu rămînem decît în lumea permanențelor de circulație universală, ar trebui să-i aflăm acolo de cîte ori este nevoie. Și este nevoie, an de an, cel puțin de operele scriitorilor indicați spre studiere de programa școlară, pentru fiecare nouă generație de elevi.

Dar să nu ne oprim numai la aspectele legate de prezența în micile biblioteci școlare a operelor reprezentative ale clasicilor literaturii noastre Există o vîrstă la care necesitatea de a ști se cere mereu satisfăcută E tocmai vîrsta la care tînărul se află în școală. O dată deschis interesul pentru un autor, acest interes se vrea alimentat pentru realizarea unei înțelegeri mai profunde și mai bogate decît poate da ora de curs sau manualul școlar. Studii care să răspundă unor asemenea cerințe își propunea să ofere „Mica bibliotecă critică". Puțini scriitori însă au fost prezentați în studii metodice și accesibile înțelegerii elevilor, deși nu ar trebui să existe autor inclus în programa școlară care să nu fie explicat mai larg decît se poate face prin lecție, mai subtil, văzut comparativ și cu alte valori din literatura universală.

Problema lecturii recomandate elevilor este însă mai largă. Ea include acele antologii literare și culegeri de texte literare, lecturile pentru diferite alte discipline de studiu din școală. culegerile de probleme de matematică sau de fizică, pe care an de an profesorii le recomandă elevilor, dar pe care aceștia și le procură destul de greu, adesea doar la anticariate, fiind demult epuizate și foarte rar reeditate.

Cred că editurile ar trebui să sprijine mai eficient stimularea interesului și dorinței de lectură și studiu ale elevilor. După părerea mea, ar fi de dorit să existe permanent în librării un fond de lucrări de bază și de largă circulație, recomandat de programele de învățămînt ale diferitelor tipuri de școli. Aceasta ar permite profesorilor să recomande organizat elevilor o listă bibliografică cuprinzătoare, pe care aceștia să și-o poată achiziționa la început de an sau de trimestru școlar, o dată cu rechizitele și celelalte accesorii școlare. Eficiența economică a unei asemenea producții editoriale este demult demonstrată. Experiența a dovedit că volumele de literatură română, de critică literară, culegerile de probleme, lecturile geografice sau diferitele antologii care interesează și cadrele didactice, și respectiv elevii, se epuizează în cîteva zile.

Prof. Elena APOSTOLESCU
Liceul „Mihai Viteazul", din București

Plecarea delegației P.C.R. la Congresul Partidului Progresist al Oamenilor Muncii din Cipru (A.K.E.L.)

Luni dimineața a plecat la Nicosia delegația Partidului Comunist Român, care va participa la lucrările celui de-al XII-lea Congres al Partidului Progresist al Oamenilor Muncii din Cipru (A.K.E.L.).

Delegația este formată din tovarășii Mihai Dalea, membru al Comitetului Central al Partidului Comunist Român, președintele Colegiului Central de partid, și Ghizela Vass, membru al Comitetului Central al Partidului Comunist Român, șef de secție la C.C. al P.C.R.

La plecare, delegația a fost salutată de tovarășii Mihai Gere, membru supleant al Comitetului Executiv, secretar al C.C. al P.C.R., Simion Bughici și Andrei Cervencovici, membri ai C.C. al P.C.R., Ștefan Andrei, membru supleant al C.C., prim-adjunct de șef de secție la C.C. al P.C.R., de activiști de partid.

(Agerpres)

O delegație guvernamentală română a plecat în R.A.U.

Luni dimineața a plecat în R.A.U. delegația guvernamentală română, condusă de Cornel Burtică, ministrul comerțului exterior, care va participa la lucrările celei de-a VI-a sesiuni a Comisiei mixte guvernamentale a Republicii Socialiste România și Republicii Arabe Unite.

Din delegație mai fac parte Alexandru Albescu, adjunct al ministrului comerțului exterior, Ion Mîneu, adjunct al ministrului minelor, precum și consilieri și experți.

(Agerpres)

Sosirea unei delegații a Federației Muncitorilor din Luxemburg

La invitația Consiliului Central al Uniunii Generale a Sindicatelor din România, luni a sosit în Capitală o delegație a Federației Muncitorilor din Luxemburg, condusă de Benny Berg, președintele federației.

La sosire, pe aeroportul Băneasa, delegația a fost salutată de Constantin Drăgan, prim-vicepreședinte al Consiliului Central al U.G.S.R., Constantin Herescu, secretar al Consiliului, de activiști ai Consiliului Central al U.G.S.R.

(Agerpres)

Plecarea la Berlin a unei delegații a Consiliului Național al Frontului Unității Socialiste

Luni dimineața a plecat la Berlin o delegație a Consiliului Național al Frontului Unității Socialiste, condusă de Tamara Dobrin, vicepreședinte al Consiliului Național, care, la invitația Frontului Național al Germaniei Democrate, va face o vizită în schimb de experiență în R.D. Germană.

La plecare au fost de față reprezentanți ai Consiliului Național al Frontului Unității Socialiste. De asemenea, a fost de față Ewald Moldt ambasadorul R.D. Germane la București.

★

La sosirea pe aeroportul Schönefeld din Berlin, delegația a fost întîmpinată de Bertel Langner și Herbert Ott, membri ai Prezidiului Frontului Național al R. D. Germane, de reprezentanți ai Ministerului de Externe, precum și de membri ai ambasadei române în R. D. Germană.

(Agerpres)

Ministrul industriei construcțiilor de mașini a plecat în R.P. Ungară

La invitația ministrului industriei metalurgice și construcțiilor de mașini din R. P. Ungară, Horgoș Gyula, duminică seara a plecat la Budapesta ministrul industriei construcțiilor de mașini din țara noastră, Ion Avram, însoțit de un grup de specialiști. Cei doi miniștri vor discuta probleme privind extinderea colaborării și cooperării între România și Ungaria în ramurile respective.

Cronică

Prin decret al Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, tovarășul Dumitru Mosora a fost eliberat din funcția de ministru al industriei materialelor de construcții primind alte însărcinări. Prin același decret, în această funcție a fost numit tovarășul Traian Ispas.

De asemenea, prin decret al Consiliului de Stat, tovarășul Adrian Dimitriu a fost eliberat, la cerere, din funcția de ministru al justiției. În această funcție a fost numit tovarășul Teodor Vasiliu.

INFORMAȚII

Luni dimineața, Ion Popescu Puțuri, directorul Institutului de studii istorice și social-politice de pe lîngă C.C. al P.C.R., s-a înapoiat de la Moscova, unde a participat la sesiunea științifică dedicată centenarului nașterii lui V. I. Lenin, organizată de Institutul de marxism-leninism de pe lîngă C.C. al P.C.U.S.

La sosire, pe peronul Gării de Nord, erau prezenți directorii adjuncți și cercetători ai Institutului de științe istorice și social-politice.

A fost prezent A. V. Basov, ambasadorul Uniunii Sovietice la București.

★

Prof. dr. Petre Vancea, membru corespondent al Academiei Republicii Socialiste România, a plecat în orașul Mexico pentru a lua parte la cel de-al XXI-lea Congres internațional de oftalmologie. De asemenea, medicul român va participa la cel de-al II-lea Congres internațional de strabism, care se va desfășura la Acapulco.

În continuare, prof. dr. P. Vancea va susține o serie de conferințe științifice în Canada, la Universitatea din Montreal, precum și în R.F. a Germaniei, la Școala de optică medicală de la Köln, privind contribuția școlii medicale românești la progresul oftalmologiei, cercetările asupra biochimiei cataractei și tratamentul balneo-climateric al bolilor de ochi.

Tineri voluntari români în campania de recoltare a trestiei de zahăr din Cuba

În România s-a constituit o brigadă formată din membri ai organizației U.T.C. care va pleca, la sfîrșitul acestei săptămîni, în Cuba pentru a participa la campania Zafra de strîngere a recoltei de trestie de zahăr. Cei 33 de membri ai brigăzii sînt de profesii diferite : mecanizatori, electricieni, strungari etc. Ei vor rămîne în Cuba pînă la jumătatea lunii iulie.

(Agerpres)

Manifestări consacrate centenarului nașterii lui V. I. Lenin

În peste 40 de localități din județul Mureș au avut loc manifestări consacrate centenarului nașterii lui V. I. Lenin. La căminele culturale din Ibănești, Sărmaș, Vinători, Deda, Gornești și în alte săli publice, sute de țărani tineri și vîrstnici, români, maghiari și germani au urmărit cu viu interes expunerile susținute de cadre didactice, cercetători și lectori ai comitetului județean de partid. În cadrul bibliotecilor comunale din Sărmaș și Vinători au fost deschise expoziții de cărți și fotoexpoziții dedicate centenarului marelui Lenin.

★

În județul Suceava au loc, în aceste zile, numeroase manifestări consacrate centenarului nașterii lui Vladimir Ilici Lenin. În cadrul unei adunări, organizate la Fălticeni, la care au participat peste 500 de oameni ai muncii, a fost prezentată expunerea „Leninismul și contemporaneitatea". Cei prezenți au luat parte la o seară literară omagială și au vizionat filmul „Inimă de mamă" dedicat personalității lui Lenin.

Manifestări similare au avut loc în comunele și satele sucevene. La Liteni a fost prezentat medalionul literar „Lenin — omul și luptătorul" iar la bibliotecile din Vama, Solca, Frasin și altele s-au deschis expoziții tematice intitulate „Operele lui V. I. Lenin" editate în România.

(Agerpres)

Adunări cu prilejul aniversării unui sfert de veac de la 6 Martie 1945

La clubul sindicatelor din Întreprinderea de transporturi București a avut loc luni după-amiază o adunare consacrată împlinirii unui sfert de veac de la instaurarea primului guvern de largă concentrare democratică. Despre acest eveniment a vorbit Ion Toacă, cercetător științific la Institutul de studii istorice și social-politice de pe lîngă C.C. al P.C.R.

A rulat apoi filmul românesc „Cînd primăvara e fierbinte".

★

La Șantierul naval din Tr. Severin și la Grupul de șantiere al Sistemului hidroenergetic și de navigație de la Porțile de Fier, în diferite alte întreprinderi și instituții și în 35 de localități din județul Mehedinți au avut loc adunări dedicate aniversării evenimentelor din februarie—martie 1945. Membri ai comitetelor județean și municipal de partid au evocat evenimentele de acum 25 de ani, subliniind lupta maselor populare, conduse de partid, pentru desființarea rămășițelor feudale, pentru democratizarea țării și instaurarea guvernului de largă concentrare democratică.

★

La Teatrul U.G.S.R. din Capitală a avut loc, luni după-amiază, o adunare consacrată împlinirii unui sfert de veac de la instaurarea primului guvern de largă concentrare democratică din țara noastră. Cu acest prilej, Gheorghe Țuțui, cercetător principal la Institutul de studii istorice și social-politice de pe lîngă C.C. al P.C.R., a făcut o expunere cu tema „6 Martie, eveniment memorabil în istoria poporului nostru".

A urmat un film documentar înfățișînd aspecte ale dezvoltării economice a țării noastre în anii socialismului.

★

O adunare cu tema „Un sfert de veac de la instaurarea primului guvern democratic din istoria României" a avut loc și la clubul uzinelor „Laromet". Cu acest prilej, conf. univ. dr. Mihai Fătu a vorbit în fața unui numeros auditoriu despre acțiunile desfășurate în februarie-martie 1945 sub conducerea Partidului Comunist Român pentru instaurarea unui guvern democratic, precum și despre realizările obținute de poporul nostru în anii construcției socialiste. În continuare, muncitorul Nicolae Dincă și tehnicianul Nicolae Dan, participanți la evenimentele de acum un sfert de veac, au evocat momente din luptele desfășurate de muncitorii din Capitală pentru instaurarea primului guvern democratic din istoria țării noastre.

★

În aceste zile, în școlile și căminele culturale din județul Ilfov au loc expuneri despre evenimentele memorabile petrecute în primăvara anului 1945 cu prilejul instaurării primului guvern democratic. Manifestările sînt urmate de programe artistice la care-și dau concursul elevi și formații artistice de amatori.

★

La Institutul politehnic din Brașov a avut loc luni după-amiază un simpozion consacrat evenimentelor petrecute în februarie-martie 1945.

Cu acest prilej Vasile Mihuț, activist de partid, Aurel Finder, ing. șef la întreprinderea poligrafică din localitate, și conf. univ. Constantin Prigoreanu au evocat luptele duse de masele populare conduse de partid, pentru instaurarea primului guvern democrat din România.

★

Cu prilejul împlinirii unui sfert de veac de la instaurarea primului guvern democrat, Comitetul municipal al femeilor și Muzeul de istorie din Galați au organizat luni o adunare în sala Teatrului de stat din localitate.

Au participat peste 500 femei din întreprinderile și instituțiile municipiului. Despre însemnătatea evenimentului a vorbit Margareta Guziec, de la muzeul de istorie al județului.

(Agerpres)

Premii în număr nelimitat

La *concursul „Pronoexpres"* de mîine, Administrația de Stat Loto-Pronosport atribuie, *în număr nelimitat, autoturisme din mărcile „Dacia 1300", „Dacia 1100", „Moskvici 408", „Skoda 1000 M.B.", „Trabant 601" ; excursii în Japonia, cu vizitarea expoziției de la Osaka ; excursii în Italia și Cehoslovacia, precum și alte premii în numerar.*

Azi este *ultima zi* pentru procurarea biletelor de participare la acest concurs. Biletele cu cele mai mari șanse de cîștig sînt cele de 15 lei, valabile pentru toate felurile de premii : obișnuite de la extragerile I și a II-a, suplimentare de la extragerile a III-a și a IV-a și speciale de la extragerea a V-a.

Se participă și pe bilete colective.

Și cu 3 lei se poate cîștiga un autoturism, o excursie sau un premiu în numerar.

Depunerea biletelor cîștigătoare se va face începînd de vineri 6 martie 1970 și pînă marți 10 martie 1970, în Capitală și în orașele de reședință județeană și pînă luni, 9 martie 1970, ora 13 în celelalte localități.

Noi produse la Fabrica de mobilă din Tg. Mureș

La fabrica de mobilă „23 August" din cadrul C.F.I.L. Tg. Mureș, o mare parte a preocupărilor colectivului și specialiștilor de aici se îndreaptă spre îmbunătățirea continuă a calității produselor și îmbogățirea gamei de sortimente. „Marca" fabricii este unanim apreciată tocmai datorită prețioasei experiențe a colectivului întreprinderii, acumulată în complexul proces de organizare științifică a producției și a muncii, în descoperirea și valorificarea rezervelor interne. Aceste eforturi rodnice se materializează în elaborarea celor 40 de modele noi de mobilier de diferite tipuri (mobilă modernă, stil și garnituri rustice), realizate în concepție proprie, cu care întreprinderea se pregătește pentru expozițiile de prezentare a produselor ce vor avea loc în prima parte a anului acesta. Printre noutățile fabricii figurează o garnitură sufragerie, în stil rustic românesc, compusă din două fotolii, o măsuță, un bufet, o masă și patru scaune. Mobilierul se remarcă prin utilizarea esențelor masive de lemn — cherestea de stejar — pe care sînt încrustate elemente ornamentale originale, crestături inspirate din estetica furcilor de tors. La piesele acestui tip de mobilier se remarcă și apariția unor elemente forjate, precum și folosirea stofelor cu motive naționale. „Patina" timpului se imprimă printr-un finisaj de învechire, aplicat cu măiestrie. Printre exponate se găsește și o bibliotecă de dimensiuni mari, din stejar, lustruită mat, compartimentată în așa fel, încît permite depozitarea cărților și revistelor de diferite mărimi. Montarea ei se realizează prin utilizarea corpurilor suprapuse, prevăzute cu uși, fișe, polițe, vitrine, sertare, bar. La acest produs, care stîrnește un interes deosebit din partea firmelor comerciale, merită amintit și sistemul ingenios de iluminare proprie, care creează un mediu plăcut de studiu în interiorul camerei. (Rep publicitar).

Lorand DEAKI
corespondentul „Scînteii"

vremea

Timpul probabil pentru zilele de 4, 5 și 6 martie a. c. În țară : Vremea continuă să se încălzească în toate regiunile țării în prima parte a intervalului. Cerul va fi variabil, mai mult acoperit. Vor cădea precipitații temporare, mai ales în jumătatea de nord a țării. Vînt potrivit. Temperaturile minime vor fi cuprinse între minus 5 și plus 5 grade, iar maximele între minus 1 și plus 9 grade. Local mai ridicate. Ceață locală. **În București :** Vremea continuă să se încălzească în prima parte a intervalului. Cerul va fi schimbător, favorabil precipitațiilor slabe. Vînt potrivit. Temperatura în creștere la început, apoi în scădere spre sfîrșitul intervalului.

PRONOEXPRES

PREMIILE CONCURSULUI PRONOEXPRES Nr. 9 DIN 25 FEBRUARIE 1970 :

EXTRAGEREA I : Categ. I : 1 variantă a 100.000 lei ; a II-a : 196,7 a 976 lei ; a III-a : 4.503.7 a 32 lei.

EXTRAGEREA a II-a : Categ. A : 2,7 variante a 47.252 lei ; Categ. B : 227,3 a 561 lei ; Categ. C. : 4.201,5 a 30 lei.

Premiul de 100.000 lei a fost obținut de participantul ARDELEAN ȘTEFAN din Arad.

SPORT

„MONDIALELE" DE HOCHEI (GRUPA B)

Astăzi, „campionatul" este în... excursie pe Valea Prahovei

În cuplajul de dimineață, două meciuri complet diferite. Unul în deschidere (R.F.G.-Bulgaria) în care învingătorii erau cunoscuți... chiar dinainte de începerea jocului, și altul apoi, făcînd parte din seria mică a derbiurilor turneului „mondialelor" bucureștene (Japonia—Norvegia). Hocheiștii vest-germani și-au asigurat o zestre substanțială de goluri încă din primele minute : trei goluri în mai puțin de două minute. Trecuse de abia jumătate din prima repriză, și conduceau cu 5—0. În tot acest timp, bulgarii n-au tras la poartă decît de două ori ! Faptul, se înțelege, subliniază categorica dominare a jocului de către formația R.F.G. Fără istoric a fost și a doua treime a meciului: R.F.G. — 12 șuturi pe poartă, 7 goluri ; Bulgaria — 1 șut — nici un gol ! Hocheiștii bulgari au fost sancționați cu numeroase penalități ; timp de zece minute, jumătate deci din repriză, echipa neavînd pe teren decît patru jucători de cîmp. Aceasta explică, în mare parte, numărul neobișnuit de goluri înscrise de R.F.G. Curios însă că, deși sub un scor foarte apăsător (12—0), echipa bulgară a jucat în ultima repriză mai bine, a tras ceva mai mult la poartă decît la început și, prin Polianski, a marcat golul de onoare. Vest-germanii au jucat și acum destul de serios, ștuțind chiar mai des decît în repriza secundă. Portarul bulgar Iliev atent, atentă întreaga echipă, n-a primit decît un gol. Scorul final de 13—1 pentru R.F.G. dă șanse sporite învingătorilor să păstreze în cele din urmă locul secund în clasament. Rămîne de văzut totuși cum se va termina meciul direct cu Norvegia (joi, de la ora 15).

A urmat derbiul Norvegia-Japonia. În tribune, urmărind cu interesul cuvenit, s-au aflat și hocheiștii vest-germani. Această partidă a avut pentru ambele formații o miză la fel de importantă : un loc pe podiumul de onoare pentru norvegieni însemnînd chiar ceva mai mult ; victorioși acum și apoi cu R.F.G., pot urca la locul doi.

Inițiativa în joc și conducerea pe tabela de marcaj au aparținut în fiecare din primele două reprize norvegienilor. E adevărat că permanent ei au simțit foarte aproape, apăsătoare, parcă, răsuflarea japonezilor venind din urmă cu dorința expresă de a nu pierde prea mult teren, de a nu se lăsa distanțați. Norvegienii au deschis scorul (1—0). Japonezii, la scurt timp, au egalat. Din nou au marcat scandinavii (2—1 la pauză), însă imediat după pauză hocheiștii din „Țara soarelui răsare", cu eforturi vădite nu-l vorbă, au egalat iarăși, nutrind speranțe într-un succes. Speranțe pentru numai ...28 de secunde, căci Petersen, dribler redutabil și șuteur valoros (anunțat ca atare încă din meciurile precedente, aduce din nou în avantaj echipa Norvegiei : 3—2. Acesta avea să fie scorul după două reprize.

Ce a urmat, este lesne de bănuit ! Se luptă pînă la epuizare, pe gheață nimeni nu are vreo clipă de răgaz. Pucul circulă de la o poartă la alta, condus, pasat, lovit neîncetat. Norvegienii își măresc la două goluri avantajul. Bucuria lor este fără margini. Dar acest gol dă aripi... tocmai japonezilor. Ei reduc scorul, egalează (4—4) și, deși din nou conduși, au forțe și ambiție să egaleze încă o dată (5—5, în minutul 49). Ultimele zece minute. Porțile se schimbă. Scorul se menține însă același, pentru că nici japonezii, nici norvegienii nu renunță la ideea de a cîștiga. Se șutează permanent, din toate pozițiile. În apărare, de strajă stau nu numai portarul, ci și jucătorii înșiși. Aceștia din urmă dovedesc adevărate calități de „îngeri păzitori" ai propriilor buturi. Plonjoanele lor, spagaturile de veritabili gimnaști au ca rezultat devierea pucului din drumul spre plasă. Este un spectacol deosebit, pe care îl aplaudă nu numai spectatorii obișnuiți, ci și hocheiștii aflați în tribune. Partida se încheie cu un rezultat de egalitate, perfect echitabil, după părerea noastră.

În primul meci al după amiezii s-au întîlnit echipele Elveției și Iugoslaviei. Un meci care interesa în aceeași măsură și echipele respective, și pe hocheiștii noștri. Socotelile erau cît se poate de simple : cîștigă elvețienii, echipa noastră păstra șanse mai mari pentru a evita... retrogradarea. O victorie a iugoslavilor limita serios, dacă nu le reducea total, aceste șanse. Chiar și un rezultat de egalitate ar fi convenit echipei noastre. Începe jocul. Orice rezultat părea posibil timp de 15 minute, pentru că nici una dintre echipe nu putuse să înscrie, deși, se înțelege, ar fi vroit și au încercat să facă... În minutul amintit apare, iată, și primul gol. Iugoslavia ia conducerea. Două minute mai tîrziu, portarul elvețian Rigolet rămîne din nou consternat ; în spatele porții sale se aprinde încă o dată becul roșu — pucul intrase a doua oară în poartă. Cînd, la reluare, chiar după cîteva minute, Iugoslavia mărește la trei goluri avantajul, nimic nu mai părea posibil de schimbat în desfășurarea partidei. Elvețienii nu pierd însă speranțele ; se observă din felul cum se avîntă spre poarta lui Gale. Ocaziile de a marca sînt numeroase ; uneori ratează ei înșiși, alteori pucul rămîne strîns în mîna portarului iugoslav... În minutul 26, un șut puternic al lui Luthy reduce scorul la 3—1 pentru Iugoslavia. Încă un șut, din apropierea porții de această dată, micșorează la limită avantajul iugoslavilor. Urmează momente dramatice ; în timp ce pentru elvețieni egalarea este aproape, și posibilitatea ei le dă aripi, pentru iugoslavi — a pierde acest meci este de neconceput. În fine, în puținele minute cîte au mai rămas pînă la încheierea celei de a doua reprize, se mai înscrie un singur gol la activul echipei iugoslave, care începe astfel cea de-a treia parte a meciului cu două puncte diferență. Repriza ultimă conturează victoria hocheiștilor iugoslavi. Condiția lor fizică este evident superioară. Acest lucru le permite să fie mai incisivi și să atace mai des, cu șuturi numeroase și puternice, poarta lui Rigolet. Ei marchează două goluri, elvețienii unul și, pentru prima dată la acest turneu, echipa Iugoslaviei obține victoria.

Ne întrebam în titlul comentariului nostru de ieri dacă reprezentativa noastră de hochei a depus... crosele. Întrebarea era firească ; comportarea hocheiștilor români în meciul cu Elveția, ca, de altfel, întreaga evoluție din turneul actual al mondialelor bucureștene, punea sub semnul îndoielii posibilitățile lor de a mai putea replica în mod corespunzător măcar în partidele ce urmează. În primele clipe ale partidei lor de aseară, în compania puternicei reprezentative a S.U.A., am avut impresia că echipa noastră poate să se reabiliteze, că, totuși, n-a depus crosele. Participînd cu toții la joc, cu pase precise, ei s-au aflat în poziții foarte favorabile de a marca. Portarul american Wetzel s-a întrebuințat serios pentru a-și păzi „domeniul" încredințat. La vreo două șuturi puternice a reușit ; la un al treilea (era după 183 de secunde de la începerea partidei) a fost făcut „mat". Huțanu pascază lui Florescu și... Gol ! România deschide pentru prima dată scorul, și tocmai în meciul cu liderii clasamentului. Explozia de bucurie a tribunelor (bucuria a peste 6 000 de spectatori) a aparut firească, dar din păcate n-a durat prea mult. Echipa a mai încercat un timp să se impună, însă fără vreun folos practic. Americanii au egalat, au luat conducerea și, pînă la încheierea reprizei, și-au asigurat un avans de trei puncte.

Începe repriza a doua. O dată cu ea și cererea publicului : Golul... golul... golul. Timpul trece însă, evidențiind chiar dacă nu eficacitatea — puterea de luptă a echipei noastre, încercările ei de a-l neliniști pe Wetzel. Numai că în timp ce ai noștri încearcă fără să reușească, americanii dau gol.

Tensiunea nervoasă crește spre sfîrșitul reprizei. La un atac al echipei noastre, o crosă la patină (în cel mai rău caz, o agățare cu crosa) pusă unui jucător român, aflat în poziție foarte bună, rămîne nesancționată de arbitri. Florescu — în mod cu totul neregulamentar — atrage atenția arbitrului și este suspendat din joc pentru zece minute. Publicul protestează vehement și îndreptățit — în ce privește defavorizarea echipei noastre, atunci cînd formația americană n-a fost penalizată — atît arbitrul norvegian Wold Per, cît și colegul său elvețian Henrich Ehrensperger greșind în mod nepermis, discreditîndu-se astfel în fața spectatorilor. De altfel, dl. Kurt Hausser, președintele comisiei de arbitri a L.I.H.G., ne-a declarat, după terminarea partidei, în legătură cu acest moment, următoarele : **„Neîndoielnic, a fost o agățare cu crosa ce trebuia sancționată și singura scuză a arbitrilor ar consta în faptul de a nu fi văzut faza".**

Desigur, dacă acceptăm protestele exprimate sub unghiul nepenalizării formației americane, nu putem să fim de acord nici cu gestul lui Florescu, nici cu atitudinea unor spectatori care s-au comportat nesportiv.

În sfîrșit, înainte de a încheia, să spunem că, deși reprezentanții noștri au fost învinși la scor, ei au jucat totuși mai bine decît în oricare dintre meciurile disputate pînă acum, în campionatul mondial.

Astăzi este „zi de odihnă" și întreg „campionatul" (jucători, antrenori, oficiali și ziariști) va participa la o frumoasă excursie pe Valea Prahovei. Întrecerile se vor relua mîine dimineață, după programul anunțat.

Ion DUMITRIU

REZULTATE TEHNICE

R.F.G. — BULGARIA : 13—1 (5—0, 7—0, 1—1) ; JAPONIA — NORVEGIA : 5—5 (1—2, 1—1, 3—2) ; IUGOSLAVIA — ELVEȚIA : 6—3 (2—0, 2—2, 2—1) ; S.U.A. — ROMÂNIA : 9—1 (4—1, 1—0, 4—0).

PROGRAMUL DE MIINE

România — R.F.G. (ora 9)
Japonia — Elveția (ora 11,30)
Iugoslavia — Bulgaria (ora 15)
S.U.A. — Norvegia (ora 17,30).

CLASAMENTUL

S.U.A.	5	5	0	0	49—6	10
R.F.G.	5	4	0	1	26—11	8
Norvegia	5	3	2	0	24—16	8
Japonia	5	2	1	2	26—24	5
Elveția	5	2	0	3	17—16	4
Iugoslavia	5	1	1	3	16—21	3
România	5	1	0	4	13—31	2
Bulgaria	5	0	0	5	9—55	0

Fază „fierbinte" la poarta echipei noastre

Foto : M. Andreescu

ÎN CÎTEVA RÎNDURI

PROBA DE SLALOM URIAȘ DIN CADRUL CONCURSULUI INTERNAȚIONAL DE SCHI DE LA LEYSIN (ELVEȚIA) a fost cîștigată de Josef Loidl (Austria), care a realizat timpul de 2'38"77/100. Russi (Elveția) s-a clasat pe locul doi cu 2'41"45/100, urmat de Schnider (Elveția) — 2'42"14/100.

CONCURSUL INTERNAȚIONAL DE SĂRITURI CU SCHIURILE DE LA TRAMBULINĂ, desfășurat la **IRONWOOD (MICHIGAN),** s-a încheiat cu succesul sportivului cehoslovac Jiri Raska, cu un total de 677 puncte (cea mai lungă săritură a sa a măsurat 132 m.). Concursul a cuprins 4 „manșe". El a fost urmat în clasament de compatrioții săi Hubak și Doubek.

PROBA FEMININĂ DE SLALOM SPECIAL din cadrul concursului internațional de schi **DE LA GROUSE MOUNTAIN (VANCOUVER)** a revenit sportivei franceze Ingrid Lafforgue cu timpul total de 113" 78/100. În urma acestui concurs a fost întocmit clasamentul final al „Cupei Mondiale" Primul loc a revenit schioarei franceze Michel Jacot, care indiferent de rezultatele pe care le va înregistra în ultima competiție (12—15 martie la Voss Bergen — Norvegia) nu mai poate pierde primul loc. Ea totalizează 180 de puncte, fiind urmată în clasament de Françoise Macchi (Franța) cu 145 puncte.

TURNEUL INTERNAȚIONAL MASCULIN DE VOLEI, disputat timp de mai multe zile la Belgrad, a fost cîștigat de echipa locală Partizan. În ultimul joc, Partizan Belgrad a învins cu scorul de 3—0 echipa V. C. München.

CÎTEVA REZULTATE DE VALOARE au fost înregistrate **ÎN CADRUL CONCURSULUI ATLETIC INTERNAȚIONAL** desfășurat **PE TEREN ACOPERIT LA BERLIN.** Karin Balzer (R. D. Germană) a parcurs 60 m garduri în 7"4/10, iar polonezul Nowosz a egalat cea mai bună performanță europeană pe teren acoperit în proba de 60 yarzi cu timpul de 6".

TURNEUL INTERNAȚIONAL DE TENIS DE LA MACON (Georgia) a revenit jucătorului american Cliff Richey. În finală, el l-a învins cu 6—3, 3—6, 8—6 pe Arthur Ashe (S.U.A.). Proba de dublu a fost cîștigată de perechea Bob Caramichael-Terry Addison, învingătoare cu 14—16, 6—4, 8—6 în fața jucătorilor români **ILIE NĂSTASE, ION ȚIRIAC.**

ÎN CADRUL JOCURILOR AMERICII CENTRALE ȘI CARAIBILOR, care au loc la Ciudad de Panama, sprinterul cubanez **PABLO MONTES** a realizat în proba de **100 M PLAT** timpul de **9"9/10,** care egalează recordul lumii. Performanța sa nu va putea fi însă omologată deoarece vîntul a bătut cu mai mult de 2 m pe secundă.

PESTE 35 000 DE SPECTATORI au urmărit **LA PUEBLA** meciul internațional amical de fotbal dintre **ECHIPELE MEXICULUI ȘI SUEDIEI,** care se pregătesc pentru campionatul mondial. Fotbaliștii suedezi au obținut victoria cu scorul de 1—0 (0—0). Unicul punct a fost marcat în minutul 72 de Erikson, care a primit o pasă de la Svensson.

La Milwaukee (Visconsin) au luat sfîrșit **CAMPIONATELE MONDIALE DE PATINAJ VITEZĂ (FEMININ).** Titlul a revenit sportivei olandeze Attje Kuelens-Deejstra, care a totalizat 192,303 puncte. Medalia de argint a fost cucerită de Stien Kaiser (Olanda) — 192,780 puncte, iar cea de bronz de Sigrid Sundby (Norvegia) — 193,473 puncte.

Proba de 3 000 m a revenit olandezei Ann Schut în 4'56"2/10, iar cea de 1 000 m Ludmilei Titova (U.R.S.S.), Attje Kuelens (Olanda) și Sigrid Sundby (Norvegia), care au realizat același timp : 1'32"6/10.

viața internațională

REZULTATELE ALEGERILOR LEGISLATIVE DIN AUSTRIA

PARTIDUL SOCIALIST A OBȚINUT MAJORITATEA

Partidul Socialist din Austria a obținut victoria în alegerile parlamentare de la 1 martie. Astfel, pentru prima oară în istoria celei de-a doua republici, configurația Parlamentului austriac se modifică în favoarea socialiștilor. „Dorim s-o spunem deschis — scrie „Arbeiter Zeitung", cotidianul central al P.S.A. — foarte puțini dintre noi au contat pe o victorie de asemenea proporții".

Despuierea urnelor a permis să se constate că :

Partidul Socialist Austriac *a obținut 2 193 717 voturi, adică 48,4 la sută din totalul sufragiilor exprimate, față de 1 928 285 sau 42,56 la sută cît obținuse în 1966.*

Partidul Populist Austriac, *aflat la putere în mod continuu din 1945, a primit 2 026 100 voturi, adică 44,7 la sută, față de 2 191 109 sau 48,35 la sută în 1966.*

Partidului Liberal *i-au revenit 247 007 voturi, adică 5,45 la sută (5,35).*

Partidul Comunist : *46 000 (1,01 la sută ; în alegerile precedente nu a candidat decît într-o singură circumscripție electorală, obținînd 18 636 voturi).*

În ce privește Partidul Național Democrat *(de nuanță neonazistă), care și-a prezentat pentru prima oară candidați pentru parlament, el a obținut numai 3 293 voturi sau 0,1 la sută.*

La ora cînd transmit mai sînt circa 200 000 de voturi nerepartizate, dar acestea nu vor atrage schimbări.

În urma acestor rezultate, socialiștilor *le-au revenit 81 din cele 165 de locuri ale Parlamentului austriac (cu 7 mai mult decît în Camera anterioară).* populiștilor — *78 (cu 7 mai puțin),* iar liberalilor — *6 mandate (nici o schimbare).*

Pe marginea scrutinului, observatorii fac o serie întreagă de remarci.

O primă observație, de ordin statistic, scoate în evidență că, pe cînd numărul total al cetățenilor cu drept de vot a crescut participarea *la alegeri — care a atins duminică 89,85 la sută — a înregistrat un recul față de scrutinul din 1966, cînd s-a ridicat la 93,80 la sută.*

În al doilea rînd, rezultatele menționate ridică întrebarea : de ce cu rezultate sensibil egale, partidul socialist ajunge în martie 1970 la numai 81 de mandate, cînd, pentru același număr de voturi, partidul populist a obținut în 1966 85 de locuri în parlament ? Explicația constă în faptul că sistemul electoral în vigoare duce la asemenea situații avantajoase partidului populist în dauna celorlalte partide.

Observatorii relevă

CORESPONDENȚA DIN VIENA DE LA P. STĂNCESCU

în continuare că, în urma alegerilor, nici unul din cele două mari partide nu dispune de majoritatea absolută *în parlament și că, deci, pentru formarea guvernului este nevoie de o coaliție. În ce mod și cu ce parteneri ?*

După o părere larg răspîndită, formula care pare a avea acum cea mai mare probabilitate este „marea coaliție", *adică coaliția socialiștilor cu populiștii. Se consideră că președintele P.S.A., Bruno Kreisky, candidatul acestui partid la postul de cancelar, își datorează o mare parte din succesul înregistrat duminică și pledoariei sale în favoarea marii coaliții. Prudent și rezervat, Kreisky evită orice ar fi de natură să șocheze conducerea partidului populist. Astfel, el a ținut să precizeze : „Noi nu vom deveni aroganți și nici chiar trufași în urma marelui succes. Ne menținem la principiile pe care le-am expus în timpul campaniei electorale".*

După insuccesul de duminică, situația partizanilor marii coaliții în conducerea acestui partid nu este deloc ușoară. „Rezultatele alegerilor — scrie „Volksblatt", organul central al P.P.A. — constituie pentru partidul populist și alegătorii săi, un șoc puternic. Conducerea federală a partidului urmează să hotărască cel mai devreme marți cum se va comporta în situația creată. Pînă atunci este inutil să se formuleze speculații. După cum s-a anunțat, cancelarul Josef Klaus, liderul partidului populist, a declarat că nu va participa la un guvern de coaliție, indiferent ce post i s-ar oferi.

Teoretic, nu este exclusă nici formula „micii coaliții" între populiști și liberali. Aceasta ar genera însă complicații politice foarte mari, evidente pentru liderii celor două mari partide. În plus, conform constituției, președintele încredințează sarcina formării noului guvern la început partidului majoritar. Se dă ca certă însărcinarea lui Bruno Kreisky cu formarea noului guvern.

În atmosfera de surpriză generală provocată de rezultatele alegerilor, comentatorii scot în evidență și faptul că, după două decenii, corpul electoral se dovedește mobil, infirmîndu-se afirmația că tendința sa dominantă este conservatoare. Partidul socialist a pătruns cu succes în localitățile rurale, citadele tradiționale ale partidului populist.

Cabinetul populist, condus de Klaus, va prezenta marți demisia, președintelui Republicii. Franz Jonas, căruia guvern revenindu-i sarcina rezolvării problemelor curente pînă la formarea noului guvern. Negocierile în vederea formării noului guvern austriac vor începe la mijlocul săptămînii, după reuniunile conducerilor principalelor partide politice. Urmează astfel o perioadă de intensă activitate politică.

INTREVEDERE POMPIDOU — U THANT

NEW YORK 2 (Agerpres). — Președintele Franței, Georges Pompidou, care face o vizită oficială în S.U.A., a avut luni o întrevedere la sediul O.N.U. cu secretarul general al O.N.U., U Thant. Cu acest prilej au fost trecute în revistă diferite probleme internaționale, printre care situația din Orientul Apropiat.

Purtătorul de cuvînt al Casei Albe, Ronald Ziegler, a anunțat că președintele Nixon a hotărît să vină la New York pentru a lua parte la dineul oferit în cursul serii la hotelul Waldorf Astoria în cinstea președintelui Franței de un grup de asociații franco-americane. El a adăugat că președintele Nixon a luat această hotărîre în urma unor manifestații ale organizațiilor evreiești din Chicago îndreptate împotriva politicii franceze în Orientul Apropiat ce au avut loc în timpul vizitei președintelui Pompidou în acest oraș. Purtătorul de cuvînt a menționat că președintele Nixon a exprimat oaspetelui francez „regretele sale și ale poporului american" față de incidentele ce au avut loc la Chicago.

ORIENTUL APROPIAT

RAIDURI ALE AVIAȚIEI ISRAELIENE ASUPRA UNOR POZIȚII MILITARE EGIPTENE

TEL AVIV. — Un comunicat militar publicat la Tel Aviv anunță că aviația israeliană a întreprins duminică trei raiduri succesive asupra unor poziții militare egiptene amplasate în zona centrală a Canalului de Suez, relatează agenția Reuter.

Aceste raiduri au fost confirmate oficial la Cairo, unde un purtător de cuvînt militar egiptean a precizat că ele s-au soldat cu moartea a 32 de militari și angajați civili din cadrul forțelor armate ale R.A.U.

CAIRO. — Uzina metalurgică de la Abu Zabal și-a reluat activitatea cu întreaga sa capacitate de producție, anunță ziarul „Al Ahram". Sîmbăta trecută au fost încheiate lucrările de restaurare la toate secțiile uzinei, avariate, după cum se știe, de bombardamentul israelian din 12 februarie.

BAGDAD. — Autoritățile irakiene au anunțat că luni a fost executat, prin împușcare, ofițerul de poliție Mohsen Jarallah, în virtutea sentinței capitale, pronunțată în contumacie de tribunalul special de la Bagdad, sub acuzația că a participat la tentativa eșuată de lovitură de stat din 21 ianuarie. Mohsen Jarallah a fost arestat recent de poliția irakiană. Agențiile de presă menționează că numărul celor executați ca urmare a descoperirii acestui complot se ridică în prezent la 44.

CĂILE RESTABILIRII UNEI PĂCI ADEVĂRATE ÎN VIETNAM

UN INTERVIU AL MINISTRULUI DE EXTERNE AL R. D. VIETNAM

HANOI 2 (Agerpres) — După cum transmite agenția V.N.A., într-un interviu acordat corespondentului agenției A.P., Nguyen Duy Trinh, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri și ministrul de externe al R.D. Vietnam, a subliniat că politica de „vietnamizare" dusă de Statele Unite va prelungi războiul și vărsarea de sînge inutilă. „O pace adevărată, a spus el, poate fi restabilită dacă Statele Unite se angajează să-și retragă toate forțele fără a impune nici o condiție și recunoscînd independența și suveranitatea Vietnamului de sud, unde să fie organizate alegeri generale libere și democratice și să fie creat un larg guvern de coaliție provizoriu prin consultări între toate cercurile politice din Vietnamul de sud care se pronunță pentru pace, independență și neutralitate. Reunificarea, a arătat în continuare Nguyen Duy Trinh, urmează să fie realizată prin consultări și discuții democratice, potrivit aspirațiilor poporului.

În continuare, în interviu se arată că, în ultima vreme, administrația S.U.A. a blocat pe de o parte progresul conferinței de la Paris și a redus nivelul acesteia și pe de altă parte a depus toate eforturile pentru realizarea planului de „vietnamizare" pentru a continua războiul prin intermediul trupelor saigoneze care înlocuiesc treptat forțele de luptă americane. „Vietnamizarea" nu înseamnă sfîrșitul războiului, ci tergiversarea lui și prelungirea ocupației militare americane a Vietnamului de sud.

Încă un act de sfidare comis de rasiștii de la Salisbury

La miezul nopții de duminică, sfidînd din nou voința populației africane și cererile opiniei publice internaționale, nesocotind rezoluțiile O.N.U., Rhodesia s-a proclamat republică, cu scopul de a „statua" regimul rasist printr-o consfințire a ruperii ultimelor legături politice — dar nu și economice — care mai existau între teritoriul de la sud de Zambezi și Londra. La patru ani și jumătate de la „independență", proclamată unilateral de guvernul rasist al lui Ian Smith, acest ultim act, prevăzut de mai mult timp de către observatorii africani, dovedește, dacă mai era nevoie, că sancțiunile economice impuse de Anglia fostei sale colonii s-au dovedit nu numai insuficiente, ci și inadecvate.

Este știut că în unele zone, de pildă în Peninsula Arabică, Anglia nu a ezitat să folosească forța atunci cînd a considerat că interesele sale sînt periclitate. De ce nu a făcut același lucru și în Rhodesia ? „Le Monde" explica aceasta prin faptul că teritoriul rhodesian a devenit refugiul tuturor colonilor, a căror migrare a marcat sfîrșitul imperiului britanic în Africa, precum și prin pozițiile puternice ale așa-zisului „lobby rhodesian" de la Londra. Majoritatea investițiilor engleze pe continentul african sînt făcute în Africa australă, unde, după cum se știe, există imense resurse de materii prime. Țările africane care și-au dobîndit independența au luat, de regulă, o serie de măsuri care au îngrădit activitatea monopolurilor, cum s-a procedat recent în Zambia și Tanzania. Investitorii britanici consideră că regimurile rasiste din regiunile din Africa de sud și Rhodesia constituie garanții sigure pentru capitalurile lor.

Datorită presiunilor exercitate de către guvernele africane membre ale Commonwealth-ului, premierul britanic Wilson a avut în două rînduri, în 1966 pe crucișătorul „Tiger" și în 1968 pe „Fearless", convorbiri cu Ian Smith, cu scopul de a readuce la ordine fosta colonie. Convorbirile au eșuat însă, îndepărtînd și mai mult Rhodesia de metropolă, fără însă a prejudicia interesele economice ale magnaților din City.

„Referendumul" organizat de Smith a permis autorităților rasiste să facă noi pași pe calea generalizării sistemului de apartheid. Rezultatul este că astăzi societatea rhodesiană este împărțită în două categorii, delimitate atît social, cît și rasial : pe de o parte populația rurală și proletariatul negru, iar pe de altă parte o burghezie albă, al cărei rasism este bazat pe falsul principiu al unei așazise „inferiorități" a africanilor. Practicile apartheid-ului au repercusiuni adînci asupra marii majorități a populației țării. Salariile muncitorilor negri sînt, de pildă, în unele cazuri, de 150 ori mai mici decît ale albilor.

Persecuțiile rasiale, profunda injustiție socială au determinat populația africană zimbabwe să se ridice la luptă pentru cucerirea drepturilor ei vitale. Autoritățile rasiste au scos în afara legii cele două mari partide politice ale africanilor. În fața acestei situații a fost creată o mișcare de partizani. Specialiștii militari din capitala rhodesiană, notează „Neue Zürcher Zeitung", nu-și ascund îngrijorarea față de amploarea operațiunilor de partizani : nu mai este vorba de infiltrarea unor grupe de comando, ca în anii 1966—1968, ci de atacuri ale unor întregi unități bine înarmate și instruite. Poporul zimbabwe este ferm hotărît să ducă pînă la capăt lupta pentru răsturnarea regimului rasist, pentru cucerirea independenței, pentru instaurarea dreptății sociale. Acestea sînt auspiciile, puțin favorabile pentru oblăduitorii săi, sub care la naștere republica rasistă Rhodesia.

A. BUMBAC

★

NEW YORK 2 (Agerpres). — Secretarul general al Organizației Națiunilor Unite, U Thant, a declarat luni că se impune reunirea urgentă a Consiliului de Securitate pentru a examina situația creată prin proclamarea Rhodesiei ca republică.

ZIUA NAȚIONALĂ A MAROCULUI

Vedere din Casablanca

Astăzi, poporul marocan sărbătorește cea de-a 14-a aniversare a zilei sale naționale — proclamarea independenței.

Marocul, stat african dintre Atlantic și Munții Atlas, care de-a lungul istoriei sale a luptat cu energie pentru a-și cuceri dreptul la o viață proprie, face astăzi eforturi susținute pentru consolidarea independenței sale și dezvoltarea sa națională, pentru progresul său economic. În această direcție pot fi consemnate un șir de realizări remarcabile. Actualul plan cincinal (1968—1972) are ca obiectiv principal dezvoltarea agriculturii și a industriei, pregătirea de cadre de specialiști, extinderea turismului etc.

Țară cu un pronunțat profil agrar — 75 la sută din populație trăiește în mediul rural — Marocul urmărește paralel să-și creeze o industrie de sine stătătoare. Alături de valorificarea considerabilelor zăcăminte de fosfați de la Konrigba și Yousoufia — unde se găsesc o treime din rezervele mondiale — au apărut ramuri industriale noi. Complexul electrochimic de la Kenitra, exploatarea rezervelor de cărbuni, evaluate la 150 milioane tone, prelucrarea țițeiului prin extinderea complexului industrial de la Mohammedia sînt tot atîtea premise ale dezvoltării unei industrii moderne.

Adept al „neutralității pozitive" în relațiile internaționale, manifestîndu-și solidaritatea cu țările arabe, Marocul promovează o politică de întărire și lărgire a legăturilor cu statele Maghrebului, cu celelalte state ale lumii, în spiritul egalității suverane și avantajului reciproc.

Relațiile prietenești româno-marocane au cunoscut în ultimii ani o evoluție pozitivă, existînd reale posibilități pentru intensificarea lor pe plan politic, economic, tehnico-științific și cultural, în interesul ambelor popoare.

La 14-a aniversare a proclamării independenței Marocului, poporul român transmite poporului marocan urări de prosperitate și pace.

ITALIA

Conferința națională a muncitorilor comuniști

MILANO 2. — Corespondentul Agerpres, Giorgio Pastore, transmite : La Milano s-au încheiat duminică lucrările celei de-a cincea conferințe naționale a muncitorilor comuniști, la care au participat 6 000 de delegați din întreaga Italie. Fernando di Giulio, membru al Direcțiunii P.C.I., a prezentat un raport cu privire la unitatea sindicală și a forțelor de stînga, condițiile de muncă și de trai ale oamenilor muncii italieni.

În încheierea conferinței a luat cuvîntul Enrico Berlinguer, vicesecretar general al P.C.I. El a subliniat că, în momentul de față, Italia are nevoie de „o profundă cotitură politică", iar ca soluție imediată a menționat „necesitatea unui guvern orientat spre stînga, care să stabilească relații de tip nou cu oamenii muncii și cu organizațiile acestora, care să garanteze îndeplinirea funcțiilor vitale ale parlamentului, să realizeze o nouă politică economică". În domeniul politicii externe — a spus vorbitorul — „noul guvern va trebui să inițieze cel puțin un proces de autonomie a țării față de Statele Unite, să recunoască Republica Democrată Vietnam și China populară, să aibă un rol activ în problema securității europene și o poziție hotărîtă în problema Orientului Mijlociu".

INTENSE CONSULTĂRI PENTRU SOLUȚIONAREA CRIZEI DE GUVERN

ROMA 2 — Corespondentul Agerpres transmite : După eșecul misiunii lui Mariano Rumor de a reconstitui un guvern cvadripartit, președintele republicii, Saragat, a început o a doua serie de consultări — de data aceasta numai cu șefii grupurilor parlamentare reprezentate în Camera deputaților și Senat, precum și cu secretarii generali și președinții diferitelor partide. Întrevederile șefului statului s-au terminat luni seara, după ce au fost primiți Fanfani, președintele Senatului, și Pertini, președintele Camerei deputaților.

Din declarațiile făcute ziariștilor de unii participanți la consultările șefului statului rezultă, pe de o parte, complexitatea situației create ca urmare a imposibilității de a se forma un nou cabinet cu participarea componentelor tradiționale de centru-stînga — democrat-creștini, socialiști, socialiști-unitari și republicani — iar, pe de altă parte, se accentuează necesitatea de a se găsi o nouă formulă guvernamentală, pe baza unui program și a unei componențe care să reflecte o orientare spre stînga. Francesco de Martino, secretarul național al P.S.I., a declarat că viitorul guvern ar trebui să ia măsuri eficiente „împotriva creșterii costului vieții, pentru garantarea cuceririlor salariale ale muncitorilor". Umberto Terracini, șeful grupului de senatori comuniști, care a participat la consultările cu șeful statului împreună cu Luigi Longo, secretarul general al P.C.I., și cu Pietro Ingrao, membru al Direcțiunii P.C.I. și al Biroului Politic, a relevat că partidul comunist consideră necesar să se acționeze în direcția altor formule și a altor soluții ale crizei de guvern, ținîndu-se seama de faptul că „două luni de tratative sterile au dus la falimentul încercării de reconstituire a unui guvern cvadripartit de centru-stînga". Tullio Vecchietti, secretarul general al Partidului Socialist Italian al Unității Proletare, a subliniat, la rîndul său, necesitatea de a se pregăti alternativa la formula de centru-stînga și de a se evita ca actuala criză să se lărgească, cuprinzînd întreaga țară. Pe de altă parte, Mauro Ferri, secretarul național al P.S.U., și-a exprimat însă părerea că „unica soluție a crizei o reprezintă alcătuirea unui guvern cvadripartit". În declarații ale liderilor partidelor de dreapta se sugerează dizolvarea Parlamentului și organizarea de noi alegeri generale.

În cercurile informate nu se exclude posibilitatea ca, înainte de a însărcina pe un alt reprezentant al P.D.C. cu formarea viitorului cabinet, președintele Saragat să apeleze la o „misiune de explorare" a președintelui Camerei deputaților.

Sosirea cancelarului W. Brandt la Londra

LONDRA 2 (Agerpres) — Sosit luni la Londra, într-o vizită oficială de trei zile, cancelarul vest-german, Willy Brandt, a avut în după-amiaza aceleiași zile prima întrevedere cu premierul britanic, Harold Wilson. După cum apreciază agenția D.P.A., chiar din prima rundă a negocierilor, cei doi șefi de guverne au abordat principalele puncte înscrise pe ordinea de zi a convorbirilor : cererea Marii Britanii de a adera la Piața comună și politica guvernului vest-german privind relațiile cu țările est-europene.

MOSCOVA

RELUAREA TRATATIVELOR SOVIETO — VEST-GERMANE

MOSCOVA 2 (Agerpres). — Duminică a sosit la Moscova Egon Bahr, secretar de stat la Cancelaria R. F. a Germaniei, anunță agenția D.P.A. El urmează să continue în capitala Uniunii Sovietice convorbirile în probleme care prezintă interes pentru cele două țări. După cum este știut, ultima întîlnire — a 5-a — în cadrul acestui dialog a avut loc la 17 februarie.

BERLIN

ÎNCEPEREA CONVORBIRILOR TEHNICE PENTRU PREGĂTIREA ÎNTÎLNIRII DINTRE PREMIERII R.D.G. ȘI R.F.G.

BERLIN 2 — Corespondentul Agerpres, Șt. Deju, transmite : La 2 martie în capitala R.D.G. au început convorbirile tehnice pentru pregătirea întîlnirii dintre Willi Stoph, președintele Consiliului de Miniștri al R. D. Germane, și Willy Brandt, cancelarul federal al R. F. a Germaniei. Delegația R. D. Germane este condusă de Gerhard Schussler, locțiitor al șefului biroului Consiliului de Miniștri, iar cea a R. F. a Germaniei de Ulrich Sahm, director ministerial al Cancelariei federale. Convorbirile vor continua marți.

Operațiunea „VIAȚA"

PARIS 2. — Corespondentul Agerpres, Al. Gheorghiu, transmite : Campania împotriva unor boli grave, cum ar fi cancerul, leucemia și scleroza de disc, a primit un sprijin efectiv din partea francezilor, în urma operațiunii „Viața", inițiată de Fundația franceză pentru cercetări medicale, cu sprijinul Oficiului de radiodifuziune-televiziune franceză (O.R.T.F.). Un apel lansat în rîndul populației pentru contribuții individuale de cel puțin 5 franci la sprijinirea cercetărilor medicale a dat rezultate deosebit de favorabile. Pentru a afla gradul de audiență a propunerii în rîndul opiniei publice, Televiziunea franceză a organizat o experiență interesantă : un prezentator a cerut spectatorilor ca, într-un interval de 100 de secunde, toți cei care sînt dispuși să acorde această contribuție de 5 franci, să stingă televizorul. Răspunsul a depășit orice așteptări. Pe baza unor calcule, s-a stabilit că creșterea bruscă a curentului cu 900 000 kW reprezintă închiderea a 3 600 000 de aparate, scontîndu-se astfel pe o contribuție de cel puțin 18 milioane de franci din partea telespectatorilor.

În cele patru zile cît a durat operațiunea încheiată duminică, aproape 4 milioane de francezi au contribuit fiecare cu un minimum de 5 franci, stringîndu-se astfel 25 milioane de franci pentru sprijinirea cercetării medicale.

agențiile de presă transmit :

La bordul unui avion al companiei aeriene „Ethiopian Airlines", în care se aflau 27 de pasageri, patru agenți ai serviciilor siguranței etiopiene și nouă membri ai echipajului, a fost descoperită duminică seara o bombă. În timp ce avionul rula pe pista de decolare a aeroportului Fiumicino (Roma), unul dintre agenții siguranței etiopiene a descoperit bomba, ascunsă într-o valiză, avertizîndu-l pe comandantul navei. Acesta a deschis imediat ușa de urgență a avionului, prin care unul dintre agenți a coborît aruncînd bomba, care a explodat. Printre pasageri se afla și ministrul afacerilor externe al Gabonului, Jean Rémy Ayoune, care urma să participe, la Addis Abeba, la lucrările Organizației Unității Africane.

Miniștrii agriculturii din țările Pieței comune au început luni la Bruxelles o nouă rundă de negocieri consacrate soluționării dificilei probleme a excedentelor înregistrate în anumite sectoare agricole (grîu, zahăr, lapte), devenite costisitoare pentru comunitate. Date fiind divergențele manifestate la reuniunile precedente, puțini sînt cei care speră că miniștrii „celor șase" vor ajunge, în cele două zile de dezbateri, la un acord în această privință.

Colonelul Carlos Arana Osorio, candidatul partidului de opoziție Mișcarea de eliberare națională, deține pînă în prezent cel mai mare număr de voturi, în urma publicării rezultatelor parțiale provizorii ale alegerilor prezidențiale desfășurate duminică în Guatemala. El a întrunit 91 000 voturi față de 61 000 acordate lui Jorge Lucas Caballeros, candidatul Partidului creștin-democrat. Candidatul Partidului revoluționar de guvernămînt, Mario Fuentes Pieruccini, ocupă locul al treilea cu 60 000 de voturi.

Walter Ulbricht, președintele Consiliului de Stat, și alți conducători din R. D. Germană au vizitat luni pavilioanele francez, englez și altele din cadrul ediției de primăvară a Tîrgului internațional de la Leipzig. La pavilionul vest-german, relatează agenția A.D.N., Walter Ulbricht și Willi Stoph au avut o convorbire cu reprezentanți ai firmelor „Otto Wolf AG" și „Mannesmann" și cu Otto Wolf von Amerongen, președintele Comisiei pentru industrie și comerț a R. F. a Germaniei.

Go Mo-jo, trimisul special al R. P. Chineze, vicepreședinte al Comitetului Permanent al Adunării Reprezentanților Populari din întreaga Chină și președintele Academiei Chineze de Științe, a făcut o vizită primului ministru al Nepalului, Kirti Nidhi Bista, relatează agenția China Nouă. Cu acest prilej a avut loc o convorbire prietenească.

La Palatul Braschi din Roma a avut loc duminică seara un concert extraordinar, dat de Cvartetul din Cluj, condus de violonistul Ștefan Ruha, cu prilejul împlinirii a 18 ani de la înființarea Academiei internaționale de muzică „Vivaldi", din al cărei comitet de constituire a făcut parte și George Enescu. Organizat de Academia „Vivaldi" în colaborare cu „Accademia di Romania" (Academia Românieî) din capitala Italiei, concertul s-a bucurat de un frumos succes.

UNESCO

Cifre și comparații

care oglindesc amploarea și absurditatea cursei înarmărilor

NEW YORK 2 (Agerpres). — Dacă la fiecare secundă ar fi lăsată să cadă o piesă de un dolar va trebui să treacă 126 000 de ani pentru a epuiza cantitatea de dolari ce ar urma să fie cheltuită în scopuri militare în întreaga lume pînă în 1980. Acesta este unul din calculele făcute recent de UNESCO (Organizația Națiunilor Unite pentru Educație, Știință și Cultură), anunță agenția Reuter. UNESCO apreciază că astăzi în lume se cheltuiește în scopuri militare mai mult decît oricînd în istorie. Aceste cheltuieli reprezintă 7 la sută din produsul mondial brut, fiind echivalente cu venitul total anual al celor peste 1 miliard de oameni care trăiesc în America Latină, Sudul Asiei și Orientul Mijlociu. Ele depășesc cu 40 la sută cheltuielile mondiale în domeniul învățămîntului public. Între 1964 și 1967 cheltuielile militare au crescut mult mai rapid decît au sporit produsul mondial brut și populația lumii. Același studiu întocmit de UNESCO relevă că în 1967 cheltuielile militare în lume au fost de aproximativ 182 miliarde dolari și ele vor atinge în 1980 4 000 de miliarde dolari.

O altă comparație sugestivă relevă că dacă piesele de dolari care au o grosime de 2,5 milimetri ar fi puse una peste alta, cheltuielile militare ale lumii ar forma în anul 1980 o coloană înaltă de 16 milioane km, sau distanța de 30 ori Pămînt-Lună. Media cheltuielilor anuale per soldat este de 7 800 dolari, în timp ce media cheltuielilor anuale pentru un copil, din cei peste 1 miliard de copii de vîrstă școlară, este de numai 100 dolari. Sînt fără îndoială, cifre care vorbesc de la sine.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA : București, Piața „Scînteii". Tel. 17 60 10, 17 60 20. Abonamentele se fac la oficiile poștale și difuzorii din întreprinderi și instituții. Tiparul Combinatul Poligrafic Casa Scînteii 40 360